

D-Link®

mydlink™ HOME WI-FI MOTION SENSOR
DCH-S150

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONS-ANLEITUNG
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN
GUIDA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATIEHANDLEIDING
INSTRUKCJA INSTALACJI
INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA
TELEPÍTÉSI SEGÉDLET
INSTALLASJONSVEILEDNING
INSTALLATIONSVEJLEDNING
ASENNUSOPAS
INSTALLATIONSGUIDE
GUIA DE INSTALAÇÃO
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO
GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING



mydlink™ HOME WI-FI MOTION SENSOR
DCH-S150



QUICK INSTALLATION GUIDE



QUICK INSTALL CARD



If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

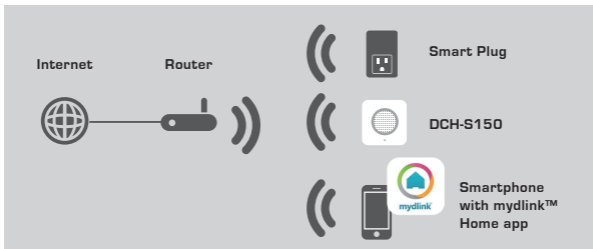
For the full product manual, please go to <http://www.dlink.com>

SYSTEM REQUIREMENTS

- A router (a router with a WPS button is recommended)
- A broadband Internet connection
- An e-mail account (required to register for mydlink service)
- Mobile device or tablet with iOS 6.0 or above, Android 4.0 or above
- For mydlink and mydlink app requirements refer to: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCTION

Automate your connected home devices wirelessly using a WiFi motion detection sensor with the D-Link DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi Motion Sensor. With the DCH-S150, you can automatically turn on devices attached to D-Link Smart Plugs wirelessly throughout your home. Also, you can stay updated with instant notifications to your mobile device while you're away from home.



SAFETY

For your safety, please read the following precautions before installing or using your DCH-S150:

1. Do not open the device or attempt to repair or service it.
2. Use the device in a dry location, and avoid placing it in a humid environment.
3. Do not submerge the device in liquid or attempt to clean it with liquids or solvents.
To clean the device, disconnect it from the power outlet and use a damp towel.
4. This device should only be used indoors.

HARDWARE OVERVIEW

FRONT VIEW



WPS	Blinking Green	Press for one second to start the WPS connection process. The Power/Status LED will start to blink green.
Reset	Solid Red	Press and hold until the Status LED turns red in order to reset the device back to the factory default settings (for about 10 seconds).
Power/Status LED	Solid Green	The DCH-S150 is successfully connected to your network.
	Blinking Green (slow) Blinking Green (fast)	The WPS process is in progress. The sensor is detecting motion.
	Blinking Orange	The Motion Sensor is not properly connected with your wireless network.
	Solid Red	The Motion Sensor is powering on, attempting to upgrade firmware, or the device is defective.
	Off	If the DCH-S150 will not power on, try plugging the device into another outlet.
Motion Sensor	PIR (Passive Infrared) sensor for detecting motion.	

PRODUCT SETUP

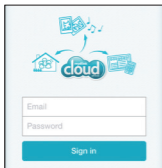
SETUP

Please refer to the steps below to quickly get your DCH-S150 up and running.



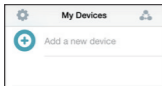
Step 1:

Download the free mylink™ Home app by searching for **mylink home** from the App Store (iOS) or Google Play (Android).



Step 2:

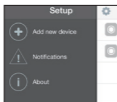
Launch the app and log into your mylink account. If you don't have one, sign up for a free mylink account by clicking the **Sign Up!** link.



Step 3:

If there are no other mylink devices in your account, tap **Add a new device**.

OR



If there are existing mylink devices in your account, tap the gear icon in the upper-left hand corner and then tap **Add a new device**.

Then follow the on-screen instructions. The wizard will guide you through the configuration process for your DCH-S150.

Once the configuration process is complete, use the mylink™ Home app to automate your home and stay updated with instant push notifications to your mobile device while you're away from home.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I RESET THE DCH-S150?

When you reset your DCH-S150, it will change your settings back to the factory default settings. To reset the device, locate the Reset button on the side of the device. With the device plugged in, press and hold the **Reset** button until the status LED turns red (for about 10 seconds).

2. WHY ISN'T THE POWER/STATUS LED TURNING ON WHEN I PLUG IN MY DCH-S150?

If the Power LED is not turning on:

- Make sure the outlet you are using is working properly. Try plugging in another device to see if it works.
- Make sure that if the outlet is controlled by a light switch, it is in the ON position.
- Try a different outlet to see if the Motion Sensor works there.

3. WHY CAN'T I CONNECT TO MY WIRELESS ROUTER?

If you are having trouble connecting to your wireless router, try plugging the DCH-S150 into a location that is closer to your router. After the Power/Status LED turns solid green, you can unplug the Motion Sensor and move it to the desired location.

4. WHAT APP DOES THE DCH-S150 WORK WITH?

The DCH-S150 works with the mydlink™ Home app.

5. WHERE CAN I FIND THE MYDLINK™ HOME APP?

You may download the free app from the App store (iOS) or Google Play Store (Android). Search for the app by typing in "mydlink Home".

6. HOW DOES THE MOTION SENSOR WORK WHILE I AM AWAY FROM HOME?

Remote access of the DCH-S150 is enabled once you have registered and linked your Motion Sensor through mydlink. You will be able to control your Motion Sensor from anywhere using your iOS or Android device.*

**Your DCH-S150 must be connected to your home Wi-Fi network for remote access.*

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) , Website: <http://www.dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am-05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri), Website: <http://www.dlink.com>

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

PACKUNGSGEHALT



mydlink™ HOME WI-FI MOTION SENSOR
DCH-S150



SCHNELL INSTALLATIONS-ANLEITUNG



GERÄTE-KONFIGURATIONS-KARTE



Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Das vollständige Handbuch zum Produkt finden Sie im Internet unter

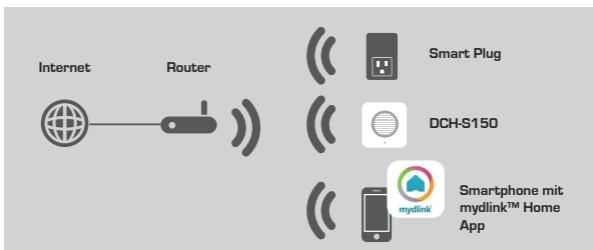
<http://www.dlink.com>

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Ein Router (es wird ein Router mit einer WPS-Taste empfohlen)
- Eine Breitbandinternetverbindung
- Ein E-Mail-Konto (zur Registrierung für den mydlink Service erforderlich)
- Mobiles Gerät oder Tablet mit iOS 6.0 oder höher, Android 4.0 oder höher
- Anforderungen für mydlink und mydlink App finden Sie unter: <http://www.mydlink.com>

EINFÜHRUNG

Automatisieren Sie Ihre drahtlos miteinander verbundenen Geräte zuhause unter Verwendung eines WiFi-Bewegungsmelders mit dem DLink DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi Motion Sensor. Mit dem DCH-S150 können Sie automatisch überall in Ihrem Haus an D-Link Smart Plugs angeschlossene Geräte drahtlos einschalten. Darüber hinaus bleiben Sie auch unterwegs dank sofortiger Benachrichtigungen auf Ihr Mobilgerät immer auf dem neuesten Stand.



SICHERHEIT

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen durch, bevor Sie Ihren DCH-S150 installieren und verwenden:

1. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu warten.
2. Verwenden Sie das Gerät an einem trockenen Standort und vermeiden Sie jegliche feuchte Umgebungen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit und versuchen Sie nicht, es mithilfe von Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen, ziehen Sie es vom Stromnetz ab und verwenden Sie zum Reinigen nötigenfalls ein leicht angefeuchtetes Tuch.
4. Dieses Gerät sollte nur in Innenräumen verwendet werden.

HARDWARE-ÜBERBLICK

VORDERANSICHT



WPS	Grün blinkend	Drücken Sie eine Sekunde lang darauf, um den WPS-Verbindungsprozess zu starten. Die LED-Status-/Betriebsanzeige beginnt grün zu blinken.
Zurücksetzen	Durchgehend rot	Drücken Sie auf die Taste und halten Sie sie so lange gedrückt (etwa 10 Sekunden), bis die Status-LED rot leuchtet, um das Gerät auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen.
Betriebsanzeige/ Status-LED	Durchgehend grün	Ihr DCH-S150 ist mit Ihrem Netzwerk verbunden.
	Grün blinkend (langsam) Grün blinkend (schnell)	Der WPS-Prozess ist im Gange. Der Sensor erkennt eine Bewegung.
	Blinkt orangefarben	Der Bewegungsmelder ist nicht ordnungsgemäß mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden.
	Durchgehend rot	Der Bewegungsmelder wird hochgefahren, versucht ein Upgrade der Firmware zu laden oder das Gerät ist defekt.
	Aus	Schaltet sich der DCH-S150 nicht ordnungsgemäß ein, versuchen Sie es an anderer Stelle an die Stromzufuhr anzuschließen.
Bewegungssensor	Passiv-Infrarot (PIR)-Sensor zur Bewegungserkennung	

EINRICHTEN DES PRODUKTS

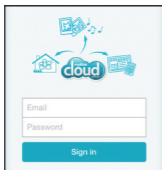
EINRICHTEN

In den folgenden Schritten wird erläutert, wie Sie Ihren DCH-S150 schnell installieren und in Betrieb nehmen können.



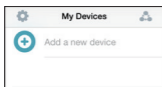
Schritt 1:

Laden Sie die kostenlose mylink™ Home App vom App Store (iOS) oder von Google Play (Android) herunter, indem Sie nach **mylink home** suchen.



Schritt 2:

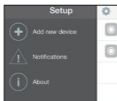
Starten Sie die App und melden Sie sich in Ihrem mylink-Konto an. Sollten Sie noch kein entsprechendes Konto besitzen, klicken Sie auf den Link **Sign Up!** (Anmelden).



Schritt 3:

Befinden sich keine mylink-Geräte in Ihrem Konto, tippen Sie auf **Add a new device** (Neues Gerät hinzufügen).

ODER



befinden sich mylink-Geräte in Ihrem Konto, tippen Sie im oberen linken Fensterbereich auf das Zahnradsymbol und tippen Sie dann auf **Add a new device** (Neues Gerät hinzufügen).

Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm. Der Assistent führt Sie durch den Konfigurationvorgang für Ihren DCH-S150.

Sobald der Konfigurationsvorgang abgeschlossen ist, verwenden Sie die mylink™ Home App dazu, Ihr Zuhause zu automatisieren und mithilfe von serverinitiierten Benachrichtigungen auf Ihr Mobilgerät unterwegs immer auf dem Laufenden zu sein.

FEHLERBEHEBUNG

EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE SETZE ICH DEN DCH-S150 ZURÜCK?

Beim Rücksetzen Ihres DCH-S150 werden Ihre Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt. Das Rücksetzen des Geräts erfolgt über den Reset-Knopf an der Seite des Geräts. Drücken Sie, während das Gerät angeschlossen ist, so lange (etwa 10 Sekunden) auf den **Reset**-Knopf, bis die Status-LED rot leuchtet.

2. WARUM LEUCHTET DIE BETRIEBSANZEIGE-/STATUS-LED NICHT, WENN ICH MEINEN DCH-S150 ANSCHLIESSE?

Leuchtet die LED-Betriebsanzeige nicht:

- stellen Sie zunächst sicher, dass über den von Ihnen genutzten Stromanschluss die Stromzufuhr gewährleistet ist. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen, um das zu überprüfen.
- Wird die Stromzufuhr über die Steckdose durch einen Schalter gesteuert, stellen Sie sicher, dass dieser eingeschaltet ist.
- Versuchen Sie eine andere Steckdose, um zu prüfen, ob Ihr Bewegungsmelder dort ordnungsgemäß verwendet werden kann.

3. WARUM KANN ICH KEINE VERBINDUNG ZU MEINEM DRAHTLOSEN ROUTER HERSTELLEN?

Falls Sie Probleme haben, eine Verbindung zu Ihrem drahtlosen Router herzustellen, versuchen Sie den DCH-S150 näher an Ihrem Router anzuschließen. Sobald dann die Betriebsanzeige-/Status-LED durchgehend grün leuchtet, können Sie den Bewegungsmelder von dort an den gewünschten Standort bringen.

4. MIT WELCHER APP KANN DER DCH-S150 VERWENDET WERDEN?

Ihr DCH-S150 kann mit der mydlink™ Home App verwendet werden.

5. WO FINDE ICH DIE MYDLINK™ HOME APP?

Sie können die kostenlose App vom App Store (iOS) oder Google Play Store (Android) herunterladen. Um nach der App zu suchen, geben Sie „mydlink Home“ ein.

6. WIE LÄSST SICH DER BEWEGUNGSMELDER NUTZEN, WENN ICH UNTERWEGS BIN?

Der Fernzugriff des DCH-S150 wird aktiviert, sobald Sie Ihren Bewegungsmelder in mydlink registriert und über mydlink verbunden haben. Sie können dann Ihren Bewegungsmelder unter Verwendung Ihres iOS- oder Android-Geräts von überall aus steuern.*

**Für den Fernzugriff muss Ihr DCH-S150 mit Ihrem drahtlosen Wi-Fi-Heimnetz verbunden sein.*

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

CONTENU DE LA BOÎTE



**CAPTEUR DOMESTIQUE DE MOUVEMENT WI-FI
MYDLINK™
DCH-S150**



GUIDE d'INSTALLATION RAPIDE



CARTE D'INSTALLATION RAPIDE



Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

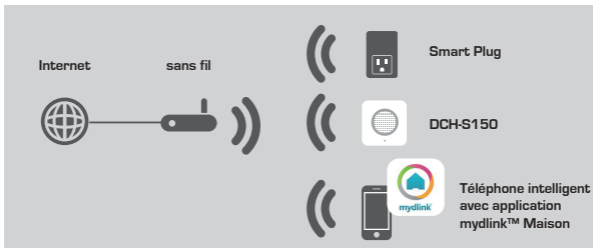
Pour obtenir la version complète du manuel, veuillez aller au <http://www.dlink.com>

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Un routeur (de préférence avec bouton WPS)
- Une connexion Internet haut débit
- Un compte de messagerie (requis pour s'inscrire au service mydlink)
- Appareil mobile ou tablette avec iOS 6.0 ou une version supérieure, Android 4.0 ou une version supérieure
- Pour connaître les exigences relatives à mydlink et à l'application mydlink, reportez-vous à : <http://www.mydlink.com>

INTRODUCTION

Automatisez vos périphériques domestiques sans fil à l'aide du capteur de mouvement grâce au Capteur domestique de mouvement Wi-Fi mydlink™ DCH-S150 de D-Link. Avec le DCH-S150, vous pouvez automatiquement allumer vos périphériques fixés aux Smart Plugs de D-Link sans fil partout dans votre maison. En outre, vous pouvez rester à jour grâce aux notifications instantanées envoyées à votre appareil mobile lorsque vous n'êtes pas à la maison.



SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, veuillez lire les précautions suivantes avant d'installer ou d'utiliser votre DCH-S150:

1. N'ouvrez pas le périphérique et ne tentez pas de l'entretenir ou de le réparer.
2. Utilisez le périphérique dans un lieu sec et évitez de le placer dans un environnement humide.
3. N'immergez pas le périphérique dans un liquide et ne tentez pas de le nettoyer à l'aide de liquides ou de solvants. Pour nettoyer le périphérique, déconnectez-le de la prise et utilisez une serviette humide.
4. Ce périphérique ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

DESCRIPTION DU MATÉRIEL

VUE AVANT



WPS	Vert clignotant	Appuyez dessus pendant une seconde pour lancer le processus de connexion WPS. Le voyant d'alimentation/état commence à clignoter en vert.
Réinitialiser	Rouge fixe	Appuyez et maintenez le bouton reset enfoncé jusqu'à ce que le LED statut tourne au rouge afin de réinitialiser l'appareil aux paramètres par défaut d'usine (pendant environ 10 secondes).
Voyant d'alimentation/état	Vert fixe	Le DCH-S150 est connecté avec succès à votre réseau.
	Vert clignotant (lent) Vert clignotant (rapide)	Le processus WPS est en cours. Le capteur détecte un mouvement.
	Orange clignotant	Le capteur de mouvement n'est pas bien branché à votre réseau sans fil.
	Rouge fixe	Le Capteur de mouvement est allumé, essayant de mettre à niveau le microprogramme, ou le périphérique est défectueux.
	Éteint	Si le DCH-S150 ne s'allume pas, essayez de brancher le périphérique dans une autre prise.
Capteur de mouvement	Capteur infrarouge passif (PIR) pour la détection de mouvements.	

CONFIGURATION DU PRODUIT

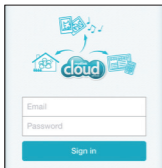
CONFIGURATION

Suivez les étapes ci-dessous pour installer et activer rapidement votre DCH-S150.



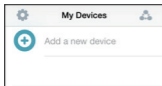
Étape 1 :

Téléchargez l'application mylink™ Home gratuite en recherchant **mylink home** sur l'App Store (iOS) ou Google Play (Android).



Étape 2 :

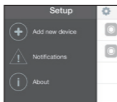
Lancez l'application ou connectez-vous à votre compte mylink. Si vous n'en avez pas, créez un compte mylink gratuit en cliquant sur le lien **Sign Up!** (Créer !).



Étape 3 :

S'il n'y a pas d'autres périphériques mylink dans votre compte, cliquez sur **Ajouter un nouveau périphérique**.

OU



S'il y a plusieurs périphériques mylink dans votre compte, cliquez sur l'icône en forme de roue situé dans le coin supérieur gauche et cliquez sur **Ajouter un nouveau périphérique**.

Suivez ensuite les instructions à l'écran. L'Assistant vous guidera tout au long de la procédure de configuration de votre DCH-S150.

Une fois la procédure de configuration terminée, utilisez l'application mylink™ Home pour automatiser votre domicile et rester au courant de tout ce qu'il se passe grâce aux notifications envoyées en temps réel sur votre appareil mobile lorsque vous n'êtes pas chez vous

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. COMMENT RÉINITIALISER MON DCH-S150?

La réinitialisation de votre DCH-S150 réinitialise tous vos paramètres à leurs valeurs d'usine. Pour réinitialiser le périphérique, localisez le bouton de réinitialisation sur le côté du périphérique. Avec le périphérique branché, appuyez sur le bouton Réinitialiser et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant passe au rouge (pendant environ 10 secondes).

2. POURQUOI EST-CE QUE LE VOYANT D'ALIMENTATION/ÉTAT NE S'ALLUME PAS LORSQUE JE BRANCHE MON DCH-S150?

Si le voyant d'alimentation ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la prise que vous utilisez fonctionne correctement. Essayez de brancher un autre périphérique pour voir si elle fonctionne.
- Assurez-vous que si la prise est contrôlée par un interrupteur d'éclairage, il est dans la position allumée.
- Essayez une autre prise pour voir si le Capteur de mouvement y fonctionne.

3. POURQUOI NE PUIS-JE PAS ME CONNECTER À MON ROUTEUR SANS FIL?

Si vous rencontrez des difficultés pour vous connecter à votre routeur sans fil, essayez de brancher le DCH-S150 dans un emplacement plus proche de votre routeur. Une fois que le voyant d'alimentation/état devient vert, vous pouvez débrancher le capteur de mouvement et le déplacer à l'emplacement souhaité.

4. AVEC QUELLE APPLICATION LE DCH-S150 FONCTIONNE-T-IL?

Le DCH-S150 fonctionne avec l'application mydlink™ Maison.

5. OU PUIS-JE TROUVER L'APPLICATION MYDLINK™ MAISON?

Vous pouvez télécharger l'application gratuite sur l'App Store (iOS) ou Google Play (Android). Recherchez l'application en saisissant « mydlink Home ».

6. COMMENT FONCTIONNE LE CAPTEUR DE MOUVEMENT LORSQUE JE SUIS HORS DE CHEZ MOI?

Vous pouvez accéder à distance au DCH-S150 une fois que vous avez enregistré et connecté votre capteur de mouvement à travers mydlink. Vous pourrez contrôler votre capteur de mouvement de n'importe où à l'aide de votre appareil iOS ou Android.*

*Votre DCH-S150 doit être relié à votre réseau domestique Wi-Fi pour l'accès à distance.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: <http://www.dlink.com>

Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE



**SENSOR WIFI DE DETECCIÓN DE MOVIMIENTO
mydlink™ HOME
DCH-S150**



GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



TARJETA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



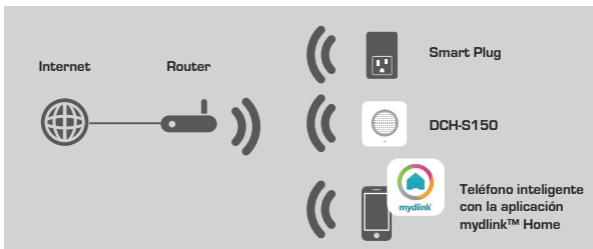
Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.
Para ver el manual completo del producto vaya a <http://www.dlink.com>

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Un router (se recomienda un router con funcionalidad de WPS)
- Una conexión a Internet de banda ancha
- Una cuenta de correo electrónico (necesaria para registrar el servicio mydlink)
- Un dispositivo móvil o tableta con iOS 6.0 o superior, Android 4.0 o superior
- Para ver los requisitos de mydlink y de la aplicación mydlink, consulte: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCCIÓN

Automatice sus dispositivos domésticos conectados de forma inalámbrica utilizando un sensor WiFi de detección de movimiento mydlink™ Home D-Link DCH-S150. Con el DCH-S150, puede activar automáticamente los dispositivos conectados de forma inalámbrica a los SmartPlug de D-Link en todo su hogar. Asimismo, puede mantenerse informado con las notificaciones instantáneas en su dispositivo móvil mientras está fuera de casa.



SEGURIDAD

Para su seguridad, lea las precauciones siguientes antes de instalar o utilizar el DCH-S150:

1. No abra el dispositivo ni intente realizar la reparación o mantenimiento del mismo.
2. Utilice el dispositivo en un lugar seco y evite colocarlo en un entorno húmedo.
3. No sumerja el dispositivo en líquido ni intente limpiarlo con líquidos o disolventes. Para limpiar el dispositivo, desconéctelo de la toma de alimentación y utilice una toalla húmeda.
4. Este dispositivo solo puede utilizarse en interiores.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL HARDWARE

VISTA FRONTAL



WPS	Verde parpadeante	Pulse durante un segundo para iniciar el proceso de conexión de WPS. El LED de alimentación/estado empezará a parpadear en verde.
Reiniciar	Rojo continuo	Pulse y mantenga pulsado hasta que el LED de estado cambie a rojo para restablecer el dispositivo en los parámetros predeterminados de fábrica (durante 10 segundos).
LED de alimentación/estado	Verde continuo	El DCH-S150 está conectado correctamente a la red.
	Verde parpadeante (lento) Verde parpadeante (rápido)	El proceso de WPS está en curso. El sensor está detectando movimiento.
	Naranja parpadeante	El sensor de movimiento no está conectado correctamente a la red inalámbrica.
	Rojo continuo	El sensor de movimiento se está encendiendo, intentando actualizar el firmware o el dispositivo está defectuoso.
	Desactivado	Si el DCH-S150 no se enciende, intente enchufar el dispositivo en otra toma.
Sensor de movimiento	Sensor PIR (infrarrojos pasivo) para detectar el movimiento.	

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

CONFIGURACIÓN

Consulte los pasos que aparecen a continuación para poner rápidamente en funcionamiento el DCH-S150.



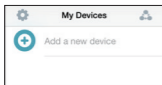
Paso 1:

Descargue la aplicación gratuita mylink™ Home buscando **mylink home** desde el almacén de aplicaciones (iOS) o Google Play (Android).



Paso 2:

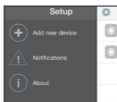
Inicie la aplicación para iniciar sesión en la cuenta mylink. Si no dispone de una, regístrese para obtener una cuenta gratuita de mylink haciendo clic en el enlace **Regístrese**.



Paso 3:

Si no hay otros dispositivos mylink en su cuenta, pulse **Añadir un nuevo dispositivo**.

o bien



Si ya hay dispositivos en la cuenta, pulse el icono de engranaje de la esquina superior izquierda y, a continuación, pulse **Añadir un nuevo dispositivo**.

A continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El asistente le guiará a través del proceso de configuración del DCH-S150.

Una vez finalizado el proceso de configuración, utilice la aplicación mylink™ Home para automatizar su hogar y mantenerse informado con las notificaciones de pulsación instantáneas en su dispositivo móvil mientras está fuera de casa.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO PUEDO REINICIAR EL DCH-S150?

Al reiniciar el DCH-S150, se cambiarán los parámetros a los valores predeterminados de fábrica. Para reiniciar el dispositivo, localice el botón Reiniciar del lateral del dispositivo. Con el dispositivo enchufado, pulse y mantenga pulsado el botón **Reiniciar** hasta que el LED de estado cambie a rojo (durante aproximadamente 10 segundos).

2. ¿POR QUÉ NO SE ENCIENDE EL LED DE ALIMENTACIÓN/ESTADO CUANDO ENCHUFO EL DCH-S150?

Si el LED de alimentación no se enciende:

- Asegúrese de que la toma que está utilizando funciona correctamente. Intente enchufar otro dispositivo para ver si funciona.
- Si la toma está controlada por un interruptor de luz, asegúrese de que la toma está en posición de ENCENDIDO.
- Intente utilizar una toma diferente para ver si el sensor de movimiento funciona en ella.

3. ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTAR CON MI ROUTER INALÁMBRICO?

Si tiene problemas para conectar con el router inalámbrico, intente enchufar el DCH-S150 en una ubicación más cercana al router. Después de que el LED de alimentación/estado cambie a verde fijo, puede enchufar el sensor de movimiento y moverlo a la ubicación deseada.

4. ¿CON QUÉ APLICACIÓN FUNCIONA EL DCH-S150?

El DCH-S150 funciona con la aplicación mydlink™ Home.

5. ¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR LA APLICACIÓN MYDLINK™ HOME?

Puede descargar la aplicación gratuita del almacén de aplicaciones (iOS) o del almacén de Google Play (Android). Busque la aplicación escribiendo "mydlink Home".

6. ¿CÓMO FUNCIONA EL SENSOR DE MOVIMIENTO MIENTRAS ESTOY FUERA DE CASA?

El acceso remoto del DCH-S150 se activa una vez que se registra y vincula el sensor de movimiento a través de mydlink. Podrá controlar el sensor de movimiento desde cualquier lugar utilizando su dispositivo iOS o Android.*

**El DCH-S150 debe estar conectado a la red Wi-Fi de su hogar para poder acceder de forma remota.*

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



mydlink™ HOME WI-FI MOTION SENSOR
DCH-S150



GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA



SCHEDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA



Se uno di questi articoli non è incluso nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

Per il manuale completo del prodotto, visitare la pagina all'indirizzo

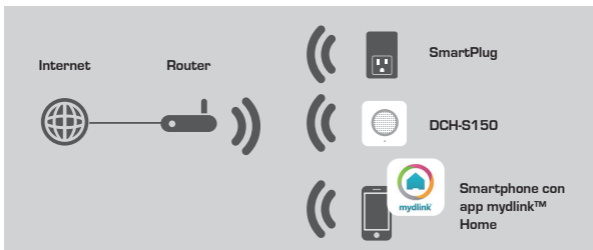
<http://www.dlink.com>

REQUISITI DI SISTEMA

- Un router (consigliato un router con pulsante WPS)
- Connessione Internet a banda larga
- Account e-mail (necessario per la registrazione al servizio mydlink)
- Dispositivo mobile o tablet con iOS 6.0 o versione successiva oppure Android 4.0 o versione successiva
- Per i requisiti relativi a mydlink e all'app mydlink, fare riferimento a: <http://www.mydlink.com>

INTRODUZIONE

Grazie al sensore di movimento Wi-Fi D-Link DCH-S150 mydlink™ Home è possibile automatizzare i dispositivi domestici collegati in modalità wireless tramite un sensore per il rilevamento del movimento PIR. Il dispositivo DCH-S150 consente di accendere automaticamente i dispositivi collegati a Smart Plug D-Link in modalità wireless in tutta la casa. Ma non solo. Grazie alle notifiche istantanee inviate al dispositivo mobile, è possibile rimanere aggiornati anche quando non si è in casa.



SICUREZZA

Per una maggiore sicurezza, leggere le seguenti precauzioni prima di installare o utilizzare il dispositivo DCH-S150:

1. Non aprire il dispositivo o provare a ripararlo.
2. Utilizzare il dispositivo in un luogo asciutto ed evitare di posizionarlo in un ambiente umido.
3. Non immergere il dispositivo in liquidi o provare a pulirlo con liquidi o solventi. Per pulire il dispositivo, scollegarlo dalla presa elettrica e usare un panno inumidito.
4. Questo dispositivo deve essere utilizzato in ambienti interni.

PANORAMICA HARDWARE

VISTA FRONTALE



WPS	Verde lampeggiante	Premere per un secondo per avviare il processo di connessione tramite WPS. Il LED Power/Status inizierà a lampeggiare con luce verde.
Reset	Rosso fisso	Premere e tenere premuto il LED Status finché non diventa di colore rosso (per circa 10 secondi) per ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo.
LED Power/Status	Verde fisso	Il dispositivo DCH-S150 è connesso alla rete.
	Verde lampeggiante (lampeggio lento) Verde lampeggiante (lampeggio veloce)	Il processo WPS è in corso. Il sensore sta rilevando un movimento.
	Arancione lampeggiante	Il sensore di movimento non è correttamente collegato alla rete wireless.
	Rosso fisso	Il sensore di movimento è acceso o sta provando ad aggiornare il firmware oppure il dispositivo è difettoso.
	Spento	Se il dispositivo DCH-S150 non si accende, provare a collegarlo a un'altra presa elettrica.
Sensore di movimento	Sensore PIR (Passive Infrared) per il rilevamento del movimento.	

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

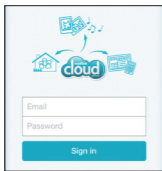
CONFIGURAZIONE

Per installare e configurare subito il dispositivo DCH-S150, fare riferimento alla procedura seguente.



Passo 1:

Scaricare l'app gratuita mylink™ Home cercando **mydlink home** nell'Apple Store (iOS) o in Google Play (Android).



Passo 2:

Avviare l'app e accedere all'account mydlink. Se non si dispone di un account mydlink, è possibile ottenerne uno gratuito facendo clic sul collegamento **Registrazione**.



Passo 3:

Se l'account non include altri dispositivi mydlink, toccare **Aggiungi nuovo dispositivo**.

OPPURE



Se nell'account sono inclusi dispositivi mydlink esistenti, toccare l'icona dell'ingranaggio nell'angolo in alto a sinistra e quindi toccare **Aggiungi nuovo dispositivo**.

Attenersi alle istruzioni visualizzate. La procedura guidata assiste l'utente nelle varie fasi della configurazione del dispositivo DCH-S150.

Una volta completato il processo di configurazione, usare l'app mylink™ per automatizzare la casa e rimanere aggiornati quando non si è in casa grazie alle notifiche push istantanee inviate al dispositivo mobile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. IN CHE MODO È POSSIBILE RIPRISTINARE IL DISPOSITIVO DCH-S150?

Il ripristino del dispositivo DCH-S150 implica il ripristino delle impostazioni di fabbrica. Per ripristinare il dispositivo, individuare il pulsante di reset sul lato del dispositivo. Dopo aver collegato il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante **Reset** finché il LED Status non diventa rosso (per circa 10 secondi).

2. PERCHÉ IL LED DI ALIMENTAZIONE/STATO NON SI ACCENDE QUANDO SI COLLEGA IL DISPOSITIVO DCH-S150?

Se il LED di alimentazione non si accende:

- Assicurarsi che la presa utilizzata funzioni correttamente. Provare a collegare un altro dispositivo per verificarne il funzionamento.
- Nel caso in cui la presa sia controllata da un interruttore, assicurarsi che quest'ultimo sia posizionato su ON.
- Provare a collegare il sensore di movimento a un'altra presa elettrica per verificare se funziona.

3. PERCHÉ NON SI RIESCE A CONNETTERSI AL ROUTER WIRELESS?

In caso di problemi durante la connessione al router wireless, provare a collegare il dispositivo DCH-S150 a una presa più vicina al router. Dopo che il LED Power/Status è diventato verde fisso, è possibile scollegare il sensore di movimento e spostarlo nella posizione desiderata.

4. CON CHE APP FUNZIONA IL DISPOSITIVO DCH-S150?

Il dispositivo DCH-S150 funziona con l'app mydlink™ Home

5. DOVE SI TROVA L'APP MYDLINK™ HOME?

È possibile scaricarla gratuitamente dall'Apple Store (iOS) o da Google Play Store (Android). Per cercarla, immettere "mydlink Home".

6. COME FUNZIONA IL SENSORE DI MOVIMENTO QUANDO NON SI È A CASA?

L'accesso remoto del dispositivo DCH-S150 è abilitato dopo che questo è stato registrato e connesso al sensore di movimento tramite mydlink. Sarà quindi possibile controllarlo da qualsiasi posizione tramite dispositivo iOS o Android.*

**Per l'accesso remoto il dispositivo DCH-S150 deve essere connesso alla rete Wi-Fi domestica.*

SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.com>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396

INHOUD VAN VERPAKKING



mydlink™ HOME WI-FI BEWEGINGSSENSOR
DCH-S150



SNELLE INSTALLATIEGIDS



SNELLE INSTALLATIEKAART



Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

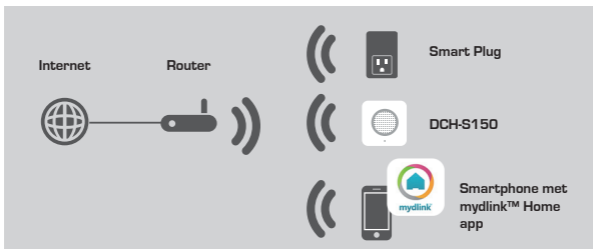
Voor de volledige producthandleiding gaat u naar <http://www.dlink.com>

SYSTEMEVEREISTEN

- Een router (een router met een WPS-knop wordt aanbevolen)
- Een breedband internetaansluiting
- An e-mail account (vereist om te registreren voor mydlink service)
- Mobiel toestel of tablet met iOS 6.0 of hoger, Android 4.0 of hoger
- Voor mydlink en mydlink app vereisten verwijst u naar: <http://www.mydlink.com>

INLEIDING

Automatiseer uw draadloos aangesloten toestellen thuis via een WiFi-bewegingsdetectiesensor met de D-Link DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi bewegingssensor. Met de DCH-S150, kunt u automatisch toestellen inschakelen die draadloos aangesloten zijn op de D-Link SmartPlugs in uw woning. U blijft bovendien up-to-date met instant meldingen op uw mobiele toestel terwijl u weg bent van huis.



VEILIGHEID

Voor uw veiligheid leest u de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u uw DCH-S150 installeert of gebruikt:

1. U mag het toestel niet openen of het trachten repareren of nazien.
2. Gebruik het toestel op een droge plaats en vermijd vochtige omgevingen.
3. U mag het toestel niet onderdompelen in vloeistof of het trachten te reinigen met vloeistoffen of oplosmiddelen. Om het toestel te reinigen koppelt u het los van de netspanning en gebruik een vochtige doek.
4. Dit toestel mag uitsluitend binnenshuis gebruikt worden.

HARDWARE OVERZICHT

VOORAANZICHT



WPS	Knipperend groen	Druk gedurende één seconde om het WPS-verbindingsproces te starten. De aan/uit/status-LED begint groen te knipperen.
Opnieuw instellen	Constant rood	Drukken en ingedrukt houden totdat de status-LED rood wordt om het toestel opnieuw op de standaard fabrieksinstellingen terug te zetten (gedurende circa 10 seconden).
Aan/uit/status-lampje	Constant groen	De DCH-S150 is met succes aangesloten op uw netwerk.
	Knipperend groen (traag) Knipperend groen (snel)	Het WPS-proces is bezig. De sensor detecteert beweging.
	Knipperend oranje.	De bewegingssensor is niet correct aangesloten op uw draadloze netwerk.
	Constant rood	De bewegingssensor start op, probeert de firmware bij te werken of het toestel is defect.
	Uit	Indien de DCH-S150 niet opstart, probeert u het toestel in een ander stopcontact te steken.
Bewegingssensor	PIR (passieve infrarood) sensor voor het detecteren van beweging.	

PRODUCTINSTALLATIE

INSTALLATIE

Verwijs naar de onderstaande stappen om uw DCH-S150 snel te installeren en gebruiken.



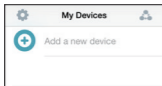
Stap 1:

Download de gratis mydlink™ Home app door te zoeken op **mydlink home** in de App Store (iOS) of Google Play (Android).



Stap 2:

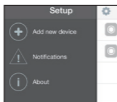
Start de app en meld u aan op uw mydlink account. Indien u geen account hebt, schrijft u zich in voor een gratis mydlink account door te klikken op de link **Inschrijven!**.



Stap 3:

Indien er geen andere mydlink toestellen in uw account zijn, tikt u op **Een nieuw toestel toevoegen**.

OF



Indien er bestaande mydlink toestellen in uw account zijn, tikt u op het tandwiel pictogram bovenaan links in de hoek en tik vervolgens op **Een nieuw toestel toevoegen**.

Volg vervolgens de instructies op het scherm. De wizard begeleidt u doorheen het configuratieproces voor uw DCH-S150.

Zodra het configuratieproces is voltooid, gebruikt u de mydlink™ Home app om uw woning te automatiseren en up-to-date te blijven met instant meldingen naar uw mobiele toestel terwijl u weg van huis bent.

PROBLEEMOPLOSSING

INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE RESET IK DE DCH-S150?

Wanneer u uw DCH-S150 reset, zet deze uw instellingen opnieuw op de standaard fabrieksinstellingen. Om het toestel te resetten, zoekt u de Reset-knop op de zijkant van het toestel. Terwijl het toestel in het stopcontact zit, houdt u de **Reset**-knop ingedrukt totdat de status-LED rood wordt (gedurende circa 10 seconden).

2. WAAROM SCHAKELT DE AAN/UIT/STATUS-LED NIET IN WANNEER IK MIJN DCH-S150 INSTEEL?

Indien de stroom-LED niet inschakelt:

- Zorg dat het stopcontact dat u gebruikt goed werkt. Probeer een ander toestel in te steken om te controleren of het werkt.
- Zorg dat indien het stopcontact wordt geregeld met een schakelaar, of deze in de AAN-stand staat.
- Probeer een ander stopcontact om te controleren of de Bewegingssensor daar werkt.

3. WAAROM KAN IK GEEN VERBINDING MAKEN MET MIJN DRAADLOZE ROUTER?

Indien u problemen ondervindt met de aansluiting van uw draadloze router, dient u de DCH-S150 op een plaats in te steken die zich dichterbij uw router bevindt. Nadat de aan/uit/status-LED constant groen brandt, kunt u de bewegingssensor loskoppelen en deze naar de gewenste locatie brengen.

4. MET WELKE APP WERKT DE DCH-S150?

De DCH-S150 werkt met de mydlink™ Home app.

5. WAAR VIND IK DE MYDLINK™ HOME APP?

U kunt de gratis app downloaden van de App store (iOS) of Google Play Store (Android). Zoek de app door "mydlink Home" in te typen.

6. HOE WERKT DE BEWEGINGSSENSOR WANNEER IK WEG VAN HUIS BEN?

De externe toegang van de DCH-S150 wordt geactiveerd zodra u uw bewegingssensor hebt geregistreerd en gelinkt via mydlink. U kunt uw bewegingssensor van eender waar bedienen met uw iOS of Android toestel.*

**Uw DCH-S150 moet aangesloten zijn op uw Wi-Fi thuisnetwerk voor externe toegang.*

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

<http://www.dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

<http://www.dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://www.dlink.com> / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



**mydlink™ DOMOWY CZUJNIK RUCHU WI-FI
DCH-S150**



INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI



KARTA SZYBKIEJ INSTALACJI



Jeśli w opakowaniu brakuje jakiegokolwiek elementu, skontaktuj się ze sprzedawcą.

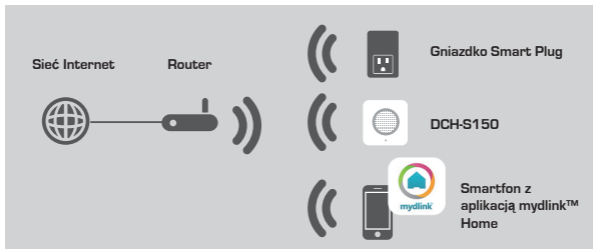
Pełny podręcznik produktu można pobrać ze strony <http://www.dlink.com>

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Router (zalecany jest router z przyciskiem WPS)
- Szerokopasmowe łącze internetowe
- Konto poczty e-mail (wymagane do rejestracji w usłudze mydlink)
- Urządzenie przenośne (np. tablet) z systemem iOS 6.0 lub nowszym albo Android 4.0 lub nowszym
- Aby uzyskać informacje o wymaganiach dotyczących aplikacji mobilnej mydlink i usługi mydlink, odwiedź stronę: <http://www.mydlink.com>

WSTĘP

Domowy czujnik wykrywania ruchu Wi-Fi D-Link DCH-S150 mydlink™ to urządzenie pozwalające bezprzewodowo sterować podłączonymi urządzeniami domowymi. Czujnik DCH-S150 pozwala zaprogramować włączanie urządzeń podłączonych do gniazdek inteligentnych D-Link Smart Plug w całym domu. Umożliwia również wysyłanie aktualizacji o stanie systemu na urządzenie przenośne użytkownika znajdującego się z dala od domu.



BEZPIECZEŃSTWO

Dla własnego bezpieczeństwa należy przed przystąpieniem do instalacji lub użytkowania swojego urządzenia DCH-S150 przeczytać następujące ostrzeżenia:

1. Nie należy otwierać urządzenia ani próbować go naprawiać na własną rękę.
2. Korzystać z urządzenia tylko w suchych warunkach i unikać warunków wilgotnych.
3. Nie zanurzać urządzenia w cieczach ani nie czyścić z użyciem płynów czy rozpuszczalnika. W celu oczyszczenia powierzchni urządzenia należy odłączyć je od gniazdka zasilającego i przetrzeć obudowę lekko wilgotną ściereczką.
4. To urządzenie jest przeznaczone do stosowania wyłącznie wewnątrz budynków.

OMÓWIENIE URZĄDZENIA

WIDOK Z PRZODU



WPS	Miganie zielonym światłem	Naciśnij i przytrzymaj przez jedną sekundę, aby rozpocząć proces łączenia z użyciem funkcji WPS. Dioda zasilania/stanu zacznie migać zielonym światłem.
Przycisk Reset	Świecenie czerwonym światłem	Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij i przytrzymaj, aż dioda stanu zaświeci się na czerwono (około 10 sekund).
Dioda zasilania/stanu	Świecenie zielonym światłem	Czujnik DCH-S150 został połączony z Twoją siecią.
	Miganie zielonym światłem (powoli) Miganie zielonym światłem (szybko)	W trakcie nawiązywania połączenia z użyciem funkcji WPS. Czujnik wykrywa ruch
	Miganie pomarańczowym światłem	Czujnik ruchu nie został poprawnie połączony z Twoją siecią bezprzewodową.
	Świecenie czerwonym światłem	Czujnik ruchu jest w trakcie uruchamiania, aktualizacji oprogramowania układowego lub występuje awaria urządzenia.
	Dioda zgaszona	Jeżeli czujnik DCH-S150 nie daje się włączyć, spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazdka.
Czujnik ruchu	Pasywny czujnik podczerwieni (PIR) do wykrywania ruchu.	

INSTALACJA URZĄDZENIA

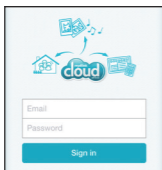
KONFIGURACJA

Aby zainstalować i uruchomić czujnik ruchu DCH-S150, należy skorzystać z poniższej instrukcji.



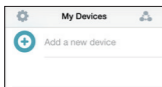
Etap 1:

Pobierz bezpłatną aplikację mydlink™ Home, wyszukując wyrażenia **mydlink home** w serwisie App Store (iOS) lub Google Play (Android).



Etap 2:

Uruchom aplikację i zaloguj się na konto mydlink. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w usłudze mydlink, klikając łącze **Zarejestruj się!**



Etap 3:

Jeżeli na Twoim koncie nie ma innych urządzeń mydlink, stuknij pozycję **Dodaj nowe urządzenie**.



LUB

Jeżeli na Twoim koncie są inne urządzenia mydlink, dotknij ikonkę koła zębatego w lewym górnym rogu, a następnie wybierz pozycję **Dodaj nowe urządzenie**.

Następnie postępuj zgodnie z wyświetlanymi poleceniami. Kreator instalacji przeprowadzi proces konfiguracji urządzenia DCH-S150.

Po zakończeniu konfiguracji użyj aplikacji mydlink™ Home, aby zautomatyzować włączanie i wyłączanie urządzeń elektrycznych. Korzystając z urządzenia przenośnego, możesz odbierać powiadomienia w trybie natychmiastowym, nawet będąc poza domem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. JAK MOGĘ ZRESETOWAĆ CZUJNIK DCH-S150?

Zresetowanie urządzenia DCH-S150 jest równoznaczne z przywróceniem domyślnych ustawień fabrycznych. W celu zresetowania urządzenia odszukaj przycisk Reset z boku urządzenia. Przy urządzeniu podłączonym do zasilania naciśnij przycisk **Reset** i przytrzymaj go, aż dioda stanu zaświeci się na czerwono (około 10 sekund).

2. DLACZEGO DIODA ZASILANIA/STANU NIE ZAPALA SIĘ PO PODŁĄCZENIU CZUJNIKA DCH-S150 DO GNIAZDKA ZASILAJĄCEGO?

Jeśli dioda LED zasilania nie włącza się

- Upewnij się, że źródło prądu działa prawidłowo. Spróbuj podłączyć do niego innego urządzenie, aby sprawdzić jego działanie.
- Jeśli gniazdko elektryczne jest obsługiwane za pomocą przełącznika świetlnego, powinien on znajdować się w położeniu włączenia.
- Spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazdko, aby sprawdzić, czy wtedy włączy się.

3. DLACZEGO NIE MOGĘ POŁĄCZYĆ SIĘ Z ROUTEREM BEZPRZEWODOWYM?

W razie problemów z połączeniem z routerem bezprzewodowym spróbuj podłączyć czujnik DCH-S150 do gniazdko znajdującego się bliżej routera. Gdy dioda zasilania/stanu zaświeci się stałym światłem zielonym, możesz odłączyć czujnik ruchu i przenieść go do miejsca docelowego.

4. Z KTÓRYMI APLIKACJAMI WSPÓŁPRACUJE CZUJNIK DCH-S150?

Czujnik DCH-S150 współpracuje z aplikacją mydlink™ Home.

5. SKĄD MOGĘ POBRAĆ APLIKACJĘ MYDLINK™ HOME?

Aplikację tę można pobrać bezpłatnie ze sklepu App Store (iOS) lub Google Play (Android). Wyszukaj ją, wpisując wyrażenie „mydlink Home”.

6. W JAKI SPOSÓB DZIAŁA CZUJNIK RUCHU, GDY JESTEM POZA DOMEM?

Dostęp zdalny do czujnika DCH-S150 wymaga zarejestrowania się w usłudze mydlink i powiązania czujnika ruchu ze swoim kontem mydlink. Za pomocą urządzenia iOS lub Android będziesz mógł sterować swoim czujnikiem ruchu z dowolnego miejsca na świecie*.

**Dostęp zdalny wymaga, aby czujnik DCH-S150 był podłączony do domowej sieci Wi-Fi.*

POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.com>

OBSAH BALENÍ



**mydlink™ DOMÁCÍ WI-FI SENZOR POHYBU
DCH-S150**



NÁVOD NA RYCHLOU instalaci



KARTA PRO RYCHLOU INSTALACI



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

Úplný návod k výrobku najdete na webu

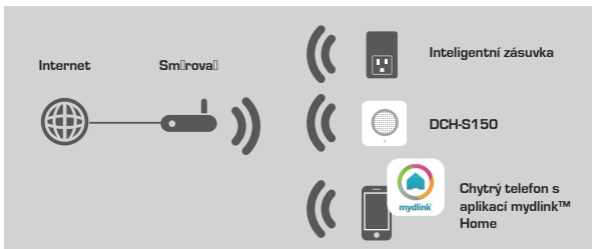
<http://www.dlink.com>

POŽADAVKY NA SYSTÉM

- Směrovač (je doporučen směrovač s tlačítkem WPS)
- Širokopásmové internetové připojení
- E-mailový účet (potřebný k registraci pro službu mydlink)
- Mobilní zařízení nebo tablet se systémem iOS 6.0 nebo vyšším, Android 4.0 nebo vyšším
- Požadavky mydlink a aplikace mydlink najdete na: <http://www.mydlink.com>

ÚVOD

Zautomatizujte vaše bezdrátově připojená domácí zařízení pomocí bezdrátového senzoru detekce pohybu s D-Link DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi Motion Sensor – domácím WiFi senzorem pohybu. Se zařízením DCH-S150 můžete automaticky zapnout zařízení připojená k inteligentní zásuvce D-Link bezdrátově po celém domě. Když jste mimo domov, můžete být také stále informováni prostřednictvím okamžitých oznámení na vašem mobilním zařízení.



BEZPEČNOST

Pro vaši bezpečnost si před instalací nebo použitím vašeho DCH-S150 přečtete následující varování:

1. Neotevírejte zařízení, ani se je nepokoušejte opravovat ani servisovat.
2. Používejte zařízení na suchém místě a vyhněte se jeho umístění ve vlhkém prostředí.
3. Neponořujte zařízení do tekutiny, ani se je nepokoušejte vyčistit kapalinou či rozpouštědlem. Při čištění zařízení odpojte ze zásuvky, k čištění použijte navlhčený hadřík.
4. Toto zařízení lze používat pouze uvnitř.

PŘEHLED HARDWARU

ČELNÍ POHLED



WPS	Bliká zeleně	Stisknutím po dobu 1 sekundy zahájíte proces připojení prostřednictvím funkce WPS. Kontrolka Napájení/Stav začne blikat zeleně.
Reset	Trvale svítí červeně.	Stiskněte a podržte, dokud kontrolka Stav nezačne svítit červeně, aby bylo možné zařízení resetovat zpět na výchozí nastavení (asi 10 sekund).
Kontrolka Napájení/Stav	Trvale svítí zeleně.	DCH-S150 je úspěšně připojen k vaší síti.
	Bliká zeleně (pomalu). Bliká zeleně (rychle).	Proces WPS probíhá. Senzor detekuje pohyb.
	Bliká oranžově.	Senzor pohybu není k vaší bezdrátové síti správně připojen.
	Trvale svítí červeně.	Senzor pohybu je zapnut, pokouší se aktualizovat firmware nebo je zařízení vadné.
	Vypnuto	Pokud se DCH-S150 nezapne, zkuste zařízení zapojit do jiné zásuvky.
Senzor pohybu	Senzor PIR (pasivní infračervený senzor) detekuje pohyb.	

NASTAVENÍ VÝROBKU

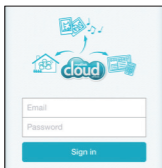
NASTAVENÍ

Pro rychlé zapnutí a spuštění vašeho DCH-S150 postupujte podle kroků níže.



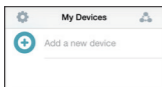
Krok 1:

Vyhledejte **mydlink home** a stáhněte si bezplatnou aplikaci mydlink™ Home z App Store (iOS) nebo Google Play (Android).



Krok 2:

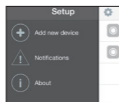
Spustěte aplikaci a přihlaste se ke svému účtu mydlink. Pokud jej ještě nemáte, vytvořte si zdarma účet mydlink kliknutím na odkaz **Vytvořit účet!**



Krok 3:

Nemáte-li na svém účtu žádná jiná zařízení mydlink, klepněte na položku Přidat nové zařízení.

NEBO



Máte-li na svém účtu již nějaká zařízení mydlink, klepněte na ikonu ozubeného kola v horním levém rohu a potom klepněte na položku Přidat nové zařízení.

Poté postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce vás provede procesem konfigurace vašeho DCH-S150.

Jakmile je dokončen proces konfigurace, použijte aplikaci mydlink™ Home, abyste zautomatizovali vaši domácnost, a zůstaňte informováni prostřednictvím neustálých upozornění typu push na vaše mobilní zařízení, když jste mimo domov.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. JAK ZAŘÍZENÍ DCH-S150 VYRESETUJI?

Při resetu zařízení DCH-S150 se nastavení změní zpět na tovární nastavení. Chcete-li zařízení resetovat, vyhledejte resetovací tlačítko na boční straně zařízení. Při připojení zařízení stiskněte a podržte resetovací tlačítko, dokud kontrolka stavu nezačne svítit červeně (asi 10 sekund).

2. PROČ SE PO PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ DCH-S150 KONTROLKA NAPÁJENÍ/STAV NEZAPNE?

Když se kontrolka napájení nerozsvěcuje:

- Ujistěte se, že zásuvka, kterou používáte, je v pořádku. Zkuste do zásuvky zapojit jiné zařízení, abyste viděli, zda funguje.
- Ujistěte se, že pokud se zásuvka ovládá světelným spínačem, je v pozici ZAP.
- Vyzkoušejte jinou zásuvku, zda v ní bude senzor pohybu fungovat.

3. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K MÉMU BEZDRÁTOVÉMU SMĚROVAČI?

Máte-li problém s připojením k bezdrátovému směrovači, zkuste zapojit DCH-S150 na místě, které je blíže ke směrovači. Když se kontrolka Napájení/Stav rozsvítí zeleně, můžete senzor pohybu odpojit a přesunout na požadované místo.

4. S JAKÝMI APLIKACEMI ZAŘÍZENÍ DCH-S150 SPOLUPRACUJE?

Zařízení DCH-S150 spolupracuje s aplikací mydlink™ Home.

5. KDE NAJDU APLIKACI MYDLINK™ HOME?

Bezplatnou aplikaci si můžete stáhnout z App Store (iOS) nebo Google Play (Android). Aplikaci vyhledejte pomocí textu „mydlink Home“.

6. JAK SENZOR POHYBU FUNGUJE, ZATÍMCO JSEM MIMO DOMOV?

K zařízení DCH-S150 můžete vzdáleně přistupovat po zaregistrování a propojení vašeho senzoru pohybu přes mydlink. Senzor pohybu budete moci ovládat odkudkoli pomocí vašeho zařízení s IOS nebo Androidem.

**Aby k zařízení DCH-S150 bylo možno vzdáleně přistupovat, musí být připojeno k vaší domácí bezdrátové (Wi-Fi) síti.*

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.com>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA



mydlink™ HOME WI-FI MOZGÁSÉRZÉKELŐ
DCH-S150



GYORS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ



GYORS TELEPÍTÉS KÁRTYA



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

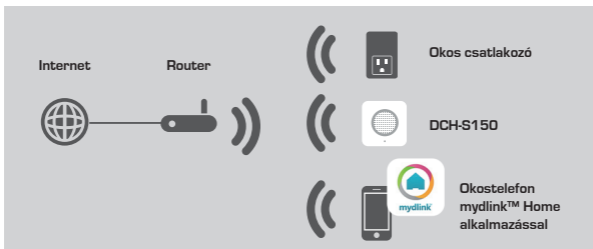
A teljes termékkézikönyvért kérjük, látogasson el a <http://www.dlink.com> weboldalra.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Router (WPS gombbal rendelkező router ajánlott)
- Szélessávú internetkapcsolat
- E-mail fiók (szükséges a mydlink szolgáltatások regisztrációjához)
- Mobileszköz vagy táblagép iOS 6.0 vagy újabb, vagy Android 4.0 vagy újabb verzióval
- A mydlink és mydlink alkalmazás követelményeivel kapcsolatos hivatkozás: <http://www.mydlink.com>

BEVEZETÉS

Automatizálja csatlakoztatott otthoni eszközeit vezeték nélkül Wi-Fi mozgásérzékelő segítségével a D-Link DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi Mozgásérzékelővel. A DCH-S150-nél automatikusan vezeték nélkül bekapcsolhatja a D-Link okos csatlakozókhoz csatlakoztatott eszközeit bárhol a házon belül. Mi több - amikor a házon kívül van, azonnali friss értesítéseket kap mobil eszközére.



BIZTONSÁG

Saját biztonsága érdekében a DCH-S150 telepítése vagy használata előtt olvassa el az alábbi óvintézkedéseket:

1. Ne nyissa ki az eszközt és ne próbálja megjavítani vagy szervizelni azt.
2. Az eszközt száraz helyen használja, és kerülje a nedves környezetbe való helyezését.
3. Az eszközt ne merítse folyadékba és ne kísérelje meg megtisztítani folyadékokkal vagy oldószerekkel. Az eszköz tisztítása előtt húzza ki azt a fali aljzatból, és használjon nedves törlőt.
4. Ez az eszköz csak beltérben használható.

HARDVER ÁTTEKINTÉSE

ELŐNÉZET



WPS	Zölden villog	Tartsa lenyomva egy másodpercig a WPS kapcsolódási folyamat elindításához. A táp-/állapot-jelzőfény elkezd villogni.
Visszaállítás	Folyamatos piros	Az eszköz visszaállításához gyári alapértelmezett értékekre nyomja meg és tartsa lenyomva az állapot-jelzőfényt, amíg pirosra nem vált (körülbelül 10 másodperc).
Táp-/Állapot-jelzőfény	Folyamatos zöld	A DCH-S150 sikeresen csatlakoztatva van a hálózathoz.
	Zölden villog (lassan) Zölden villog (gyorsan)	A WPS folyamatban van. Az érzékelő mozgást érzékelt.
	Narancssárgán villog	A Mozgásérzékelő nem megfelelően csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.
	Folyamatos piros	A Mozgásérzékelő bekapcsol, megpróbálja frissíteni a firmware-t, vagy az eszköz hibás.
	Ki	Ha a DCH-S150 nem kapcsol be, próbálja meg egy másik fali aljzatba dugni az eszközt.
Mozgásérzékelő	PIR (Passzív infravörös) érzékelő a mozgás érzékeléséhez.	

MAGYAR

TERMÉKBEÁLLÍTÁS

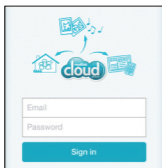
BEÁLLÍTÁS

A DCH-S150 gyors beállításához és futtatásához hivatkozzon az alábbi lépésekre.



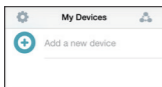
1. lépés:

Töltse le az ingyenes mylink™ Home alkalmazást az App Store (iOS) vagy Google Play (Android) weboldalaról a **mylink home** kifejezésre rákeresve.



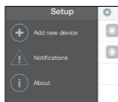
2. lépés:

Indítsa el az alkalmazást és jelentkezzen be mylink fiókjába. Ha még nincs, hozzon létre egy ingyenes mylink fiókot a **Regisztráció!** hivatkozásra kattintva.



3. lépés:

Amennyiben a fiókjához nem tartozik más mylink eszköz, érintse meg az **Új eszköz hozzáadása** gombot.



Ha már tartoznak a fiókjához mylink eszközök, érintse meg a fogaskerék ikont a bal felső sarokban, majd érintse meg az **Új eszköz hozzáadása** gombot.

Ezt követően kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A varázsló végigvezeti Önt a DCH-S150 konfigurációs folyamatán.

Miután elvégezte a konfigurációs folyamatot, használja a mylink™ Home alkalmazást otthona automatizálására, és mobileszközére kapott push értesítések révén legyen mindig naprakész, amikor épp nincs otthon.

HIBAEELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A DCH-S150-ET?

Amikor visszaállítja a DCH-S150-et, a beállítások is megváltoznak alapértelmezett gyári beállításokra. Az eszköz visszaállításához keresse meg és nyomja meg az eszköz oldalán található Reset gombot. Amikor az eszköz csatlakoztatva van, nyomja meg és tartsa lenyomva a **Reset** gombot, amíg az állapot-jelzőfény pirosra nem vált (kb. 10 másodperc).

2. MIÉRT NEM KAPCSOL BE A TÁP-/ÁLLAPOT-JELZŐFÉNY, AMIKOR CSATLAKOZTATOM A DCH-S150-ES ESZKÖZT?

Ha a Táp-jelzőfény nem kapcsol be:

- Ellenőrizze, hogy a használt aljzat megfelelően működik-e. Egy másik eszköz csatlakoztatásával ellenőrizze, hogy működik-e.
- Amennyiben az aljzat kapcsolóval működtetett, ellenőrizze, hogy BE van-e kapcsolva.
- Próbáljon ki egy másik aljzatot és ellenőrizze ott, hogy a Mozgásérzékelő működik-e.

3. MIÉRT NEM TUDOK KAPCSOLÓDNI A VEZETÉK NÉLKÜLI ROUTEREMHEZ?

Amennyiben problémája adódik a vezeték nélküli routerhez való kapcsolódással, csatlakoztassa a DCH-S150-est egy routerhez közelebbi helyre. Miután a Táp-/Állapot-jelzőfény folyamatosan zöldre váltott, kihúzhatja a Mozgásérzékelőt, és áthelyezheti a kívánt helyre.

4. MILYEN ALKALMAZÁSSAL MŰKÖDIK A DCH-S150?

A DCH-S150 a mydlink™ Home alkalmazással működik.

5. HOL TALÁLOM MEG A MYDLINK™ HOME ALKALMAZÁST?

Letöltheti az ingyenes alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Store-ból (Android). Keressen rá az alkalmazásra a "mydlink Home" szöveg begépelésével.

6. HOGYAN MŰKÖDIK A MOZGÁSÉRZÉKELŐ, AMIKOR NEM VAGYOK OTTHON?

A DCH-S150-es távoli hozzáférése engedélyezve van, miután regisztrált és összekötötte a Mozgásérzékelőjét a mydlink-en keresztül. iOS vagy Androidos eszközzel bárholnan vezérelheti a Mozgásérzékelőt.*

**Távoli hozzáféréshez a DCH-S150-et csatlakoztatnia kell otthoni Wi-Fi hálózatához.*

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.com>

Tel. : 06 80 315-465

Ingyenes zöld szám

INNHold I PAKKEN



mylink™ HOME WIFI-BEVEGELSESENSOR
DCH-S150



HURTIGINSTALLASJONSGUIDE



HURTIGINSTALLASJONSKORT



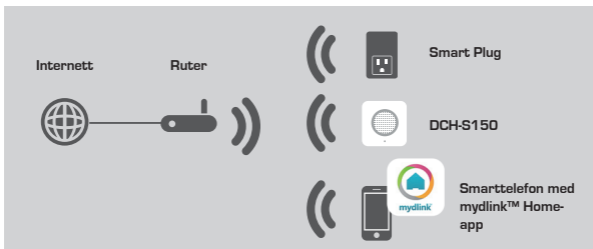
Hvis noen av postene mangler må du kontakte forhandleren.
For hele produkthåndboken, kan du gå til
<http://www.dlink.co.uk>

SYSTEMKRAV

- En ruter (en ruter med en WPS-knapp anbefales)
- En bredbåndstilkobling
- En e-postkonto (som kreves for å registrere seg for mydlink-tjenesten)
- Mobil enhet eller nettbrett med iOS 6.0 eller nyere, Android 4.0 eller nyere
- For mydlink- og mydlink-appkrav se: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKSJON

Automatiser dine tilkoblede hjemmeenheter trådløst ved hjelp av en WiFi bevegelsessensor med D-Link DCH-S150 mydlink™ Home WiFi-bevegelsessensor. Med DCH-S150 kan du automatisk slå på enhetene som er koblet til D-Link Smart Plugs trådløst i hele huset. Du kan også holde deg oppdatert med umiddelbare meldinger til din mobile enhet mens du er borte hjemmefra.



SIKKERHET

For din sikkerhet bør du lese følgende forholdsregler før du installerer eller bruker DCH-S150:

1. Ikke åpne enheten eller forsøk å reparere eller vedlikeholde den.
2. Bruk enheten på et tørt sted, og unngå å plassere den i et fuktig miljø.
3. Ikke senk enheten i væske eller forsøk å rense det med væsker eller løsemidler. Til å rengjøre enheten må du koble den fra strømuttaket og bruke et fuktig håndkle.
4. Denne enheten skal kun brukes innendørs.

OVERSIKT OVER MASKINVARE

SETT FORFRA



NORSK

WPS	Blinker grønn	Trykkes i ett sekund for å starte WPS-tilkoblingsprosessen. Strøm/status-LED-en vil begynne å blinke grønt.
Nullstill	Stabilt rødt	Trykk og hold til Status-LED-en lyser rødt for å nullstille enheten tilbake til fabrikkinnstillingene (omtrent 10 sekunder).
Strøm/status-LED	Stabilt grønn	DCH-S150 er koblet til nettverket.
	Blinker grønt (sakte) Blinker grønt (rask)	WPS-prosessen er i gang. Sensoren registrerer bevegelse.
	Blinker oransje	Bevegelsessensoren er ikke riktig tilkoblet det trådløse nettverket.
	Stabilt rødt	Bevegelsessensoren er slått på, prøver å oppgradere fastvaren, eller enheten er defekt.
	Av	Hvis DCH-S150 ikke vil slå seg på, prøv å koble enheten til en annen stikkontakt.
Bevegelsessensor	PIR (Passive Infrared)-sensor for å oppdage bevegelse.	

PRODUKTKONFIGURERING

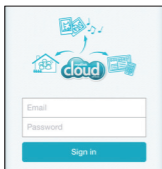
KONFIGURERING

Se trinnene nedenfor for å raskt få DCH-S150 oppe og går.



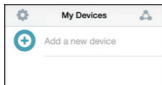
Trinn 1:

Last ned gratis mylink™ Home-appen ved å søke etter **mylink home** fra App Store (iOS) eller Google Play (Android).



Trinn 2:

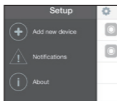
Start appen og logg inn på din mylink-konto. Hvis du ikke har en konto, kan du registrere deg for en gratis mylink-konto ved å klikke på **Registrer deg!**-lenken.



Trinn 3:

Dersom det ikke finnes andre mylink-enheter i kontoen din, trykk på **Legg til en ny enhet**.

ELLER



Hvis det fins eksisterende mylink-enheter i kontoen din, trykker du på tannhjulikonet øverst til venstre hjørne og deretter på **Legg til en ny enhet**.

Følg så instruksjonene på skjermen. Veiviseren vil guide deg gjennom konfigurasjonsprosessen for din DCH-S150.

Når konfigureringen er ferdig, bruker du mylink™ Home-appen til å automatisere ditt hjem og holde deg oppdatert med umiddelbare push-varslinger til mobiltelefonen din mens du er borte hjemmefra.

FEILSØKING

OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER

1. HVORDAN NULLSTILLER JEG DCH-S150?

Når du nullstiller DCH-S150, vil det endre innstillingene tilbake til fabrikkinnstillingene. For å nullstille enheten finner du Nullstill-knappen på siden av enheten. Mens enheten er koblet til, trykk og hold **Nullstill**-knappen til status-LED-en lyser rødt (omtrent 10 sekunder).

2. HVORFOR ER IKKE STRØM/STATUS-LED-EN PÅ NÅR JEG KOBLER TIL MIN DCH-S150?

Hvis strøm-LED-en ikke er slått på:

- kontroller at stikkkontakten du bruker, fungerer som den skal. prøv å sette inn en annen enhet for å se om det fungerer.
- pass på at hvis uttaket er styrt av en lysbryter, at den er det i PÅ-stilling.
- prøv en annen stikkontakt for å se om bevegelsessensoren fungerer der.

3. HVORFOR KAN JEG IKKE KOBLE TIL MIN TRÅDLØSE RUTER?

Hvis du har problemer med å koble til den trådløse ruter, kan du prøve å koble DCH-S150 til et sted som er nærmere din ruter. Etter at Strøm/status-LED-en lyser grønt, kan du koble fra bevegelsessensoren og flytte den til ønsket plassering.

4. HVILKE APPER FUNGERE SAMMEN MED DCH-S150?

DCH-S150 fungerer med mydlink™ Home-appen.

5. HVOR FINNER JEG MYDLINK™ HOME-APPEN?

Du kan laste ned den gratis appen fra App store (iOS) eller Google Play Store (Android). Søk etter denne appen ved å taste inn "mydlink Home".

6. HVORDAN FUNGERER BEVEGELSESENSOREN MENS JEG ER BORTE HJEMMEFRA?

Fjerntilgang til DCH-S150 er aktivert når du har registrert og koblet din bevegelsessensoren til gjennom mydlink. Du kan kontrollere din bevegelsessensor fra hvor som helst ved hjelp av en iOS- eller Android-enhet.*

**Din DCH-S150 må være koblet til ditt trådløse hjemmenettverket for fjerntilgang.*

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 18:00)

ÆSKENS INDHOLD



mydlink™ HOME WIFI-BEVÆGELSESENSOR
DCH-S150



HURTIG INSTALLATIONS-GUIDE



KORT TIL HURTIG INSTALLATION



Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte forhandleren.

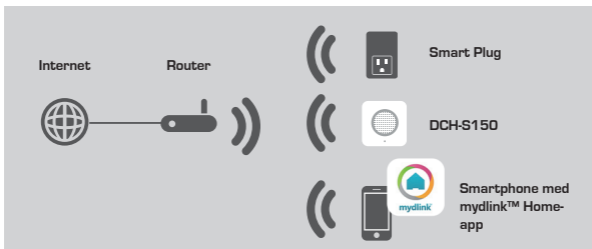
For den komplette produktvejledning henvises til <http://www.dlink.com>

SYSTEMKRAV

- En router (router med en WPS-knap anbefales)
- En internet-bredbåndsforbindelse
- En e-mail-konto (nødvendig for at registrere hos mydlink-tjenesten)
- Mobilenhed eller tablet med iOS 6.0 eller højere, Android 4.0 eller højere
- For mydlink- og mydlink app-krav henvises til: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKTION

Automatisér dine trådløst tilsluttede enheder i hjemmet ved hjælp af en WiFi-bevægelsesregistreringssensor med D-Link DCH-S150 mydlink™ Home WiFi-bevægelsessensor. Med DCH-S150 kan du i hele hjemmet automatisk tænde enheder, der trådløst er tilknyttet D-Link Smart Plugs. Du kan også blive opdateret med øjeblikkelige meldinger til din mobile enhed, mens du er borte fra hjemmet.



SIKKERHED

For din egen sikkerhed skal du læse følgende forsigtighedsregler, før du installerer eller anvender DCH-S150:

1. Du må ikke åbne enheden eller forsøge at reparere eller udføre service på den.
2. Enheden skal anbringes på et tørt sted og må ikke placeres i et fugtigt miljø.
3. Enheden må ikke dypes i en væske eller renses med væsker eller opløsningsmidler. For at rengøre enheden afbrydes den fra stikkontakten, og der anvendes en fugtig klud.
4. Denne enhed må kun anvendes indendørs.

HARDWARE-OVERSIGT

SET FORFRA



WPS	Blinker grønt	Tryk i ét sekund for at starte WPS-tilslutningsprocessen. Spændings-/status-LED'en begynder at blinke grønt.
Nulstil	Konstant rødt	Tryk på og hold den inde, indtil status-LED'en skifter til rødt, for at nulstille enheden til fabrikkens standardindstillinger (i ca. 10 sekunder).
Spændings-/status-LED	Konstant grønt	DCH-S150 er nu korrekt tilsluttet til dit netværk.
	Blinker grønt (langsomt) Blinker grønt (hurtigt)	WPS-processen er i gang. Sensoren registrerer bevægelse.
	Blinker orange	Bevægelsessensoren er ikke tilsluttet korrekt til det trådløse netværk.
	Konstant rødt	Bevægelsessensoren er under opstart, forsøger at opgradere firmware, eller enheden er defekt.
	Afbrudt	Hvis DCH-S150 ikke vil starte op, kan du prøve at tilslutte enheden til en anden stikkontakt.
Bevægelsessensor	PIR-sensor [passiv infrarød] til bevægelsesregistrering.	

PRODUKTINDSTILLING

INDSTIL

Der henvises til de enkelte trin herunder for hurtigt at få DCH-S150 indstillet og til at køre.



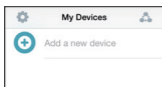
Trin 1:

Download den gratis mylink™ Home-app ved søge efter **mylink home** fra App Store (iOS) eller Google Play (Android).



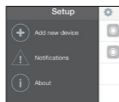
Trin 2:

Start app'en, og login på din mylink-konto. Hvis du ikke har en, skal du tilmelde dig til en gratis mylink-konto ved at klikke på link'et **Sign Up!**



Trin 3:

Hvis der ikke er andre mylink-enheder tilknyttet din konto, trykkes på **Add a new device** [Tilføj ny enhed].



ELLER

Hvis der allerede er tilknyttet mylink-enheder til din konto, trykkes på udstyrsikonen i øverste, venstre hjørne, og derefter på **Add a new device** [Tilføj ny enhed].

Følg derefter vejledningen på skærmen. Guiden vil føre dig gennem konfigurationsprocessen til din DCH-S150.

Så snart konfigurationsprocessen er afsluttet, anvendes mylink™ Home-app'en til at automatisere hjemmet og blive opdateret med øjeblikkelige meldinger til din mobile enhed, når du er borte fra hjemmet.

FEJLFINDING

INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

1. HVORDAN NULSTILLER JEG DCH-S150?

Når du nulstiller DCH-S150, vil den ændre dine indstillingerne til fabrikkens standardindstillinger. For at nulstille enheden finder du Reset-knappen på siden af enheden. Når enheden er tilsluttet lysnettet, trykkes på og holdes **Reset**-knappen inde, indtil status-LED'en skifter til rødt (i ca. 10 sekunder).

2. HVORFOR TÆNDES SPÆNDINGS-/STATUS-LED'EN IKKE, NÅR JEG SLUTTER DCH-S150 TIL STIKKONTAKTEN?

Hvis spændings-LED'en ikke tændes:

- Kontrollér, at den anvendte stikkontakt virker korrekt. Prøv at tilslutte en anden enhed for at se, om den virker.
- Hvis stikket styres af en kontakt, kontrolleres det, at den er TÆNDT.
- Prøv en anden stikkontakt for at se, om bevægelsessensoren virker dér.

3. HVORFOR KAN JEG IKKE TILSLUTTE TIL MIN TRÅDLØSE ROUTER?

Hvis du har problemer med at tilslutte til din trådløse router, kan du prøve at tilslutte DCH-S150 til en stikkontakt, der er nærmere routeren. Når spændings-/status-LED'en skifter til konstant grønt, kan du fjerne bevægelsessensoren fra stikkontakten og flytte den til det ønskede sted.

4. HVILKEN APP VIRKER DCH-S150 SAMMEN MED?

DCH-S150 virker sammen med mydlink™ Home-app'en.

5. HVOR FINDER JEG MYDLINK™ HOME-APP'EN?

Du kan downloade den gratis app fra App Store (iOS) eller Google Play Store (Android). Søg efter app'en ved at taste "mydlink Home".

6. HVORDAN VIRKER BEVÆGELSESENSOREN, NÅR JEG ER BORTE FRA HJEMMET?

Fjernadgangen til DCH-S150 er aktiveret, så snart du har registreret og linket bevægelsessensoren via mydlink. Du kan nu styre din bevægelsessensor fra et vilkårligt sted ved hjælp af din iOS- eller Android-enhed.*

**Din DCH-S150 skal være tilsluttet dit WiFi-hjemmenetværk for at få fjernadgang.*

TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.com>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 18:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



mydlink™ HOME -WI-FI-LIIKESENSORI
DCH-S150



PIKA-ASENNUSOPAS



PIKA-ASENNUSKORTTI



Ottakaa yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

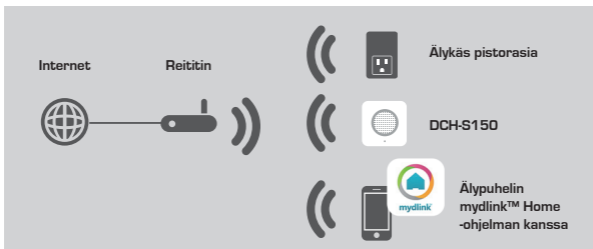
Täydellinen tuotteen käyttöopas on osoitteessa <http://www.dlink.com>

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- Reititin (reititin, jossa on WPS-painike, on suositeltava)
- Internet-laajakaistayhteys
- Sähköpostitili (vaaditaan mydlink-palveluun rekisteröitymiseen)
- Mobiililaitte tai tabletti, jossa iOS 6.0 tai uudempi tai Android 4.0 tai uudempi
- Lisätietoja mydlink-palvelusta ja mydlink-ohjelmasta on osoitteessa <http://www.mydlink.com>

JOHDANTO

Automatisoi yhteydessä olevat kodin laitteet langattomasti käyttämällä D-Link DCH-S150 mydlink™ Home -Wi-Fi-liikesensorilla. DCH-S150-laitteen avulla voit automaattisesti kytkeä päälle D-Linkin älykkäisiin pistorasioihin langattomasti liitetyjä laitteita kaikkialla kodissasi. Pysyt myös ajan tasalla mobiililaitteeseesi lähettävien välittömien viestien avulla, kun olet poissa kodistasi.



TURVALLISUUS

Turvallisuutesi vuoksi lue seuraavat varotoimet ennen DCH-S150-laitteen asennusta tai käyttöä:

1. Älä avaa laitetta tai yritä korjata tai huoltaa sitä.
2. Käytä laitetta kuivassa paikassa ja vältä sijoittamasta sitä kosteaan ympäristöön.
3. Älä upota laitetta nesteeseen tai yritä puhdistaa sitä nesteillä tai liuottimilla. Voit puhdistaa laitteen kostealla pyyhkeellä, kun olet ensin irrotanut sen pistorasiasta.
4. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.

LAITTEISTON YLEISKATSAUS

NÄKYMÄ EDESTÄ



WPS	Vilkkuu vihreänä	Aloita WPS-yhteyden muodotaminen painamalla yhden sekunnin ajan. Virran/tilan LED-merkkivalo alkaa vilkkua vihreänä.
Nollaa	Palaa tasaisen punaisena	Pidä painettuna, kunnes tilan LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi palauttaaksesi laitteen tehdasasetuksiin (noin 10 sekuntia).
Virran/tilan LED-merkkivalo	Palaa tasaisen vihreänä	DCH-S150 on nyt yhteydessä verkkoon.
	Vilkkuu vihreänä (hitaasti) Vilkkuu vihreänä (nopeasti)	WPS-prosessi on käynnissä. Sensori tunnistaa liikettä.
	Vilkkuu oranssina	Liikesensori ei ole kunnolla yhteydessä langattomaan verkkoon.
	Palaa tasaisen punaisena	Liikesensori käynnistyy tai yrittää päivittää firmware-ohjelmistoa tai laite on viallinen.
	Pois	Jos DCH-S150 ei käynnisty, kokeile laitteen kytkemistä toiseen pistorasiaan.
Liikesensori	PIR (Passive Infrared) -sensori liikkeen tunnistamiseen.	

TUOTTEEN ASETUKSET

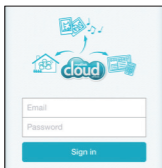
ASETUKSET

Ota DCH-S150 nopeasti käyttöön noudattamalla seuraavia vaiheita.



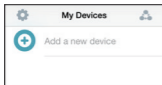
Vaihe 1:

Lataa ilmainen mydlink™ Home -ohjelma etsimällä **mydlink home** App Storesta (iOS) tai Google Playstä (Android).



Vaihe 2:

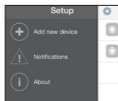
Käynnistä ohjelma ja kirjaudu mydlink-tilillesi. Jos sinulla ei ole tiliä, rekisteröi ilmainen mydlink-tili napsauttamalla **Rekisteröidy!**-linkkiä.



Vaihe 3:

Jos tiilläsi ei ole muita mydlink-laitteita, napauta **Lisää uusi laite**.

TAI



Jos tiilläsi jo on mydlink-laitteita, napauta hammasrataskuvaketta vasemmassa yläkulmassa ja napauta sitten **Lisää uusi laite**.

Seuraa sitten näytön ohjeita. Ohjattu toiminto opastaa sinut DCH-S150 -laitteen määrittämisen läpi.

Kun määrittäminen on valmis, voit automatisoida kotisi mydlink™ Home -ohjelmalla. Välittömät ilmoitukset mobiililaitteeseesi pitävät sinut ajan tasalla, kun olet poissa kotoa.

ONGELMATILANTEET

ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

1. MITEN NOLLAAN DCH-S150-LAITTEEN?

Kun nollaat DCH-S150-laitteen, asetukset palaavat tehdasasetuksiin. Jos haluat nollata laitteen, etsi nollauspainike laitteen sivusta. Laitteen ollessa kytkettynä pistorasiaan pidä **nollauspainiketta** painettuna, kunnes tilan LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi (noin 10 sekuntia).

2. MIKSI VIRRAN/TILAN LED-MERKKIVALO EI SYTY, KUN KYTKEN DCH-S150-LAITTEEN PISTORASIAAN?

Jos virran LED-merkkivalo ei syty:

- Varmista, että käyttämäsi pistorasia toimii oikein. Kytke toinen laite nähdäksesi, toimiiko se.
- Jos pistorasiaa säädetään valokatkaisimella, varmista, että se on päällä-asennossa.
- Kokeile, toimiiko liikesensori toisessa pistorasiassa.

3. MIKSI EN PYSTY MUODOSTAMAAN YHTEYTTÄ LANGATTOMAAN REITITTIMEEN?

Jos sinulla on ongelmia yhteyden muodostamisessa langattomaan reitittimeen, yritä kytkeä DCH-S150 pistorasiaan, joka on lähempänä reititintä. Kun järjestelmän virran/tilan LED-merkkivalo alkaa palaa tasaisen vihreänä, voit irrottaa liikesensorin ja siirtää sen haluamaasi sijaan.

4. MINKÄ OHJELMAN KANSSA DCH-S150 TOIMII?

DCH-S150 toimii mydlink™ Home -ohjelman kanssa.

5. MISTÄ LÖYDÄN MYDLINK™ HOME -OHJELMAN?

Voit ladata ilmaisen ohjelman App Storesta (iOS) tai Google Playstä (Android). Etsi ohjelmaa "mydlink Home".

6. MITEN LIIKESENSORI TOIMII, KUN OLEN POISSA KOTOA?

DCH-S150:n etäkäyttö on käytössä, kun olet rekisteröinyt ja linkittänyt liikesensorin mydlink-palvelun kautta. Voit hallita liikesensoria mistä tahansa iOS- tai Android-laitteen avulla.*

**Etäkäyttö edellyttää, että DCH-S150 on yhteydessä kodin Wi-Fi-verkkoon.*

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.com>

Arkisin klo. 09:00 – 19:00

Numerosta : 0600 - 155 57

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



mydlink™ HOME WI-FI RÖRELSESENSOR
DCH-S150



SNABBINSTALLATIONSGUIDE



SNABBINSTALLATIONSKORT



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

För hela produktmanualen, gå till

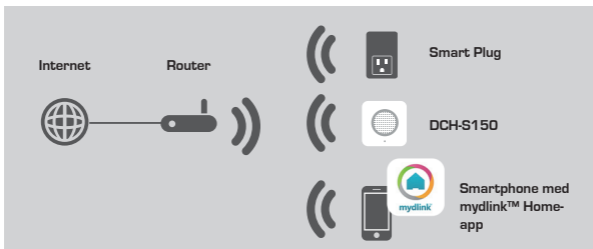
<http://www.dlink.com>

SYSTEMKRAV

- En router (en router med en WPS-knapp rekommenderas)
- En Internetanslutning med bredband
- Ett e-postkonto (krävs för att registrera sig för mydlink-tjänst)
- Mobilenhet eller pekdator med iOS 6,0 eller högre, Android 4.0 eller högre
- Beträffande krav för mydlink och mydlink-appen, se: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKTION

Automatisera dina anslutna hemenheter trådlöst med en WiFi rörelsesensor med D-Link DCH-S150 mydlink™ Home Wi-Fi rörelsesensor. Med DCH-S150 kan du automatiskt sätta på enheter som är trådlöst anslutna till D-Link Smart Plugs överallt i hemmet. Du kan också hålla dig uppdaterad med snabbmeddelanden till din mobilenhet medan du är borta.



SÄKERHET

För din säkerhet, läs igenom följande säkerhetsåtgärder innan du installerar eller använder din DCH-S150

1. Öppna inte enheten eller försök att reparera eller serva den.
2. Använd enheten på en torr plats, och undvik att placera den i fuktig miljö.
3. Doppa inte enheten i vätska eller försök att rengöra den med vätskor eller lösningsmedel. För att rengöra enheten, dra ut kontakten från strömuttaget och använd en fuktig trasa.
4. Enheten ska bara användas inomhus.

ÖVERSIKT ÖVER HÅRDVARA

FRAMIFRÅN



WPS	Blinkande grön	Tryck en sekund för att starta WPS-anslutningsprocessen. Ström-/statuslysdioden börjar blinka grön.
Återställ	Fast rött	Håll intryckt tills statuslysdioden blir röd för att återställa enheten till fabriksinställningarna (i ca 10 sekunder).
Ström-/statuslysdiod	Fast grönt	DCH-S150 är ansluten till nätverket.
	Blinkande grönt (långsam) Blinkande grönt (snabbt)	WPS-processen pågår. Sensorn identifierar rörelse.
	Blinkande orange	Rörelsesensorn är inte riktigt ansluten till det trådlösa nätverket.
	Fast rött	Rörelsesensorn startas och försöker uppdatera den fasta programvaran, eller är enheten defekt.
	Av	Om inte DCH-S150 startar kan du försöka ansluta enheten till ett annat eluttag.
Rörelsesensor	PIR-sensor (Passiv infraröd) för identifiering av rörelse.	

PRODUKTINSTALLATION

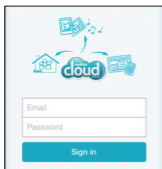
STÄLL IN

Se nedanstående steg för att snabbt komma igång med din DCH-S150.



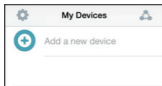
Steg 1:

Hämta mydlink™ Home-appen utan kostnad genom att söka efter **mydlink home** i App Store (iOS) eller Google Play (Android).



Steg 2:

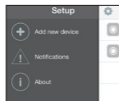
Starta appen och logga in på ditt mydlink-konto. Har du inget, registrera dig för ett mydlink-konto utan kostnad genom att klicka på länken **Registrera dig!**



Steg 3:

Finns det inga andra mydlink-enheter på ditt konto, tryck på **Lägg till en ny enhet**.

ELLER



Finns där inga befintliga mydlink-enheter på ditt konto, tryck på kugghjulsikonen i övre vänstra hörnet, och tryck därefter på **Lägg till en ny enhet**.

Följ därefter instruktionerna på skärmen. Guiden leder dig igenom konfigurationsprocessen för din DCH-S150.

När konfigurationsprocessen är klar används mydlink™ Home-appen för att automatisera ditt hem, och hålla dig uppdaterad med omedelbara push-meddelanden till din mobilenhet när du inte är hemma.

FELSÖKNING

PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

1. HUR ÅTERSTÄLLER JAG DCH-S150?

När du återställer DCH-S150 kommer den att ändra tillbaka dina inställningar till fabriken standardinställningar. För att återställa enheten används återställningsknappen på sidan av enheten. Med enheten ansluten håller du **Återställ**-knappen intryckt tills statuslysdioden lyser röd (i ca 10 sekunder).

2. VARFÖR TÄNDS INTE STRÖM-/STATUSLYSDIODEN NÄR JAG SÄTTER I KONTAKTEN TILL DCH-S150?

Om strömlysdioden inte tänds:

- Kontrollera att uttaget du använder fungerar riktigt. Prova att ansluta en annan enhet för att se om det fungerar.
- Om uttaget styrs av en ljusbrytare, kontrollera att den är PÅ.
- Prova ett annat uttag för att se om rörelsesensorn fungerar där.

3. VARFÖR KAN JAG INTE ANSLUTA TILL MIN TRÅDLÖSA ROUTER?

Om du har problem med att ansluta din trådlösa router, försök att ansluta DCH-S150 på en plats som är närmare routern. När ström-/statuslysdioden lyser fast grön kan du dra ut rörelsesensorns kontakt och sätta den var du vill.

4. VILKEN APP FUNGERAR DCH-S150 MED?

DCH-S150 fungerar med mydlink™ Home-appen.

5. VAR KAN JAG HITTA MYDLINK™ HOME-APPEN?

Du kan hämta gratis-appen från App store (iOS) eller Google Play Store (Android). Sök efter appen genom att skriva in "mydlink Home".

6. HUR FUNGERAR RÖRELSESENSORN NÄR JAG INTE ÄR HEMMA?

Fjärranslutning av DCH-S150 aktiveras när du har registrerat och länkat din rörelsesensor genom mydlink. Du kommer att kunna styra din rörelsesensor från var som helst med din iOS- eller Android-enhet.*

**Din DCH-S150 måste anslutas till ditt Wi-Fi-hemnätverk för fjärranslutning.*

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 18:00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



**SENSOR DE MOVIMENTO WI-FI DOMÉSTICO mydlink™
DCH-S150**



GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA



CARTÃO DE INSTALAÇÃO RÁPIDA



Se algum destes itens não se encontrar na sua embalagem, entre em contacto com o seu revendedor.

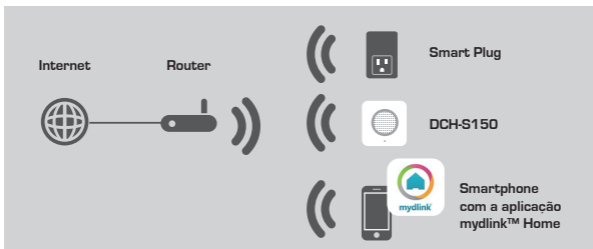
Para o manual do produto, vá a <http://www.dlink.com>

REQUISITOS DO SISTEMA

- Um router (recomenda-se um router com funcionalidade WPS)
- Ligação de banda larga à Internet
- Conta de e-mail (necessária para o registo no serviço mydlink)
- Dispositivo móvel ou tablet iOS 6.0 ou superior, Android 4.0 ou superior
- Para os requisitos do mydlink e da aplicação mydlink consulte: <http://www.mydlink.com>

INTRODUÇÃO

Automatizar os seus dispositivos domésticos com ligação sem fios através do Sensor de Movimento Wi-Fi doméstico D-Link DCH-S150 mydlink™. Com o DCH-S150, pode ligar automaticamente dispositivos a qualquer Smart Plug D-Link em sua casa através de uma ligação sem fios. Além disso, pode ficar atualizado com as notificações instantâneas no seu dispositivo móvel quando está longe de casa.



SEGURANÇA

Para sua segurança, leia as precauções seguintes antes de instalar ou utilizar o seu DCH-S150:

1. Não abra o dispositivo nem tente repará-lo ou prestar assistência.
2. Utilize o dispositivo num local seco e evite colocá-lo num ambiente húmido.
3. Não mergulhe o dispositivo em líquido nem tente limpá-lo com líquidos ou solventes. Para limpar o dispositivo, desligue-o da tomada de alimentação e utilize um pano húmido.
4. Este dispositivo deve apenas utilizar-se no interior.

VISÃO GLOBAL DO HARDWARE

VISTA FRONTAL



WPS	Piscar a Verde	Pressione durante 1 segundo para iniciar o processo de ligação WPS. O LED de Estado/Alimentação piscará a verde.
Restabelecer	Vermelho fixo	Pressione e mantenha pressionado até o LED de estado ficar vermelho para restaurar o dispositivo para os valores de fábrica (durante cerca de 10 segundos).
LED de Estado/Alimentação	Verde fixo	O DCH-S150 está ligado com sucesso à sua rede.
	Verde a piscar (lento) Verde a piscar (rápido)	O processo WPS está em execução. O sensor está a detetar movimento.
	Laranja a piscar	O sensor de movimento não está devidamente ligado à sua rede sem fios.
	Vermelho fixo	O sensor de movimento está a ligar, a tentar atualizar o firmware, ou o dispositivo está com defeito.
	Deslig.	Se DCH-S150 não ligar, tente ligar outro dispositivo a outra tomada.
Sensor de movimento	Sensor de Infravermelhos Passivo (PIR) para deteção de movimento.	

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

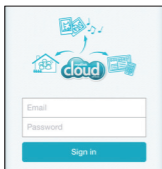
CONFIGURAÇÃO

Consulte os passos abaixo para ter o seu DCH-S150 a funcionar rapidamente.



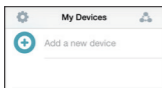
Passo 1:

Descarregue a aplicação gratuita mylink™ Home pesquisando **mylink home** na App Store (iOS) ou Google Play (Android).



Passo 2:

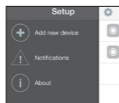
Abra a aplicação e inicie sessão na sua conta mylink. Se não tiver uma, registe-se para uma conta mylink gratuita clicando no link **Registe-se!**



Passo 3:

Se não houver outros dispositivos mylink na sua conta, pressione **Adicionar um novo dispositivo**.

OU



Se houver outros dispositivos mylink na sua conta, pressione o ícone de direção no canto superior esquerdo e pressione **Adicionar um novo dispositivo**.

Depois, siga as instruções no ecrã. O assistente guá-lo-á pelo processo de configuração para o seu DCH-S150.

Depois de terminar o processo de configuração, utilize a aplicação mylink™ Home para automatizar a sua casa e fique atualizado com notificações push instantâneas no dispositivo móvel quando está longe de casa.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE DEFINIÇÃO E CONFIGURAÇÃO

1. COMO RESTABELECEER O DCH-S150?

Quando restabelecer o seu DCH-S150, mudará as suas definições de volta para as definições de fábrica. Para restabelecer o dispositivo, procure o botão de reinicialização na parte lateral do dispositivo. Com o dispositivo ligado, pressione e mantenha pressionado até o LED de estado ficar vermelho (durante cerca de 10 segundos).

2. POR QUE O LED DE ALIMENTAÇÃO/ESTADO NÃO ACENDE QUANDO EU LIGO O MEU DCH-S150?

Se o LED de alimentação não acender:

- Certifique-se de que a saída que está a utilizar está a funcionar devidamente. Tente ligar outro dispositivo para ver se funciona.
- Certifique-se de que, caso a saída seja controlada por um interruptor de luz, este está na posição ON.
- Tente uma saída diferente para ver se o sensor de movimento funciona lá.

3. POR QUE NÃO CONSIGO LIGAR O MEU ROUTER SEM FIOS?

Se tiver problemas a ligar o seu router sem fios, tente ligar o DCH-S150 numa localização mais próxima do seu router. Depois de o LED de Alimentação/Estado ficar verde, pode desligar o sensor de movimento e deslocá-lo para a posição desejada.

4. COM QUE APLICAÇÃO FUNCIONA O DCH-S150?

O DCH-S150 funciona com a aplicação mydlink™ Home.

5. ONDE POSSO ENCONTRAR A APLICAÇÃO MYDLINK™ HOME?

Pode descarregar a aplicação gratuita a partir da App store (iOS) ou do Google Play Store (Android). Pesquise a aplicação digitando "mydlink Home".

6. COMO FUNCIONA O SENSOR DE MOVIMENTO QUANDO ESTOU LONGE DE CASA?

O acesso remoto do DCH-S150 está ativado após registar e ligar o seu sensor de movimento através do mydlink. Poderá controlar o seu sensor de movimento a partir de qualquer lugar através do seu dispositivo iOS ou Android.*

*O seu DCH-S150 deve estar ligado à sua rede Wi-Fi doméstica para acesso remoto.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ WI-FI mydlink™ HOME
DCH-S150



ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΚΑΡΤΑ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



Σε περίπτωση έλλειψης οποιουδήποτε αντικειμένου από τη συσκευασία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

Για το πλήρες εγχειρίδιο του προϊόντος, μεταβείτε στη διεύθυνση

<http://www.dlink.com>

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Ένας δρομολογητής (Συνιστάται δρομολογητής με κουμπί WPS)
- Ευρυζωνική σύνδεση στο Internet
- Λογαριασμός ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (απαιτείται για την εγγραφή στην υπηρεσία mydlink)
- Κινητή συσκευή ή tablet με iOS 6.0 ή νεότερη έκδοση, Android 4.0 ή νεότερη έκδοση
- Για τις απαιτήσεις της υπηρεσίας mydlink και της εφαρμογής mydlink, ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση: <http://www.mydlink.com>

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αυτοματοποιήστε τις συνδεδεμένες οικιακές συσκευές σας ασύρματα χρησιμοποιώντας λειτουργίες αισθητήρα ανίχνευσης κίνησης WiFi με τον Αισθητήρα κίνησης Wi-Fi mydlink™ Home DCH-S150 της D-Link. Με το DCH-S150, μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτόματα τις συσκευές που είναι συνδεδεμένες στις έξυπνες πρίζες D-Link ασύρματα σε όλο το σπίτι σας. Επίσης, μπορείτε να παραμένετε ενημερωμένοι με άμεσες ειδοποιήσεις στην κινητή σας συσκευή ενώ είστε μακριά από το σπίτι σας.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Για την ασφάλειά σας, διαβάστε τις ακόλουθες προφυλάξεις προτού εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το DCH-S150:

1. Μην ανοίγετε τη συσκευή ή μην προσπαθείτε να την επιδιορθώσετε ή να την επισκευάσετε.
2. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος και αποφύγετε την έκθεσή της σε περιβάλλον με υγρασία.
3. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό ή μην επιχειρήσετε να την καθαρίσετε με υγρά ή διαλύτες. Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη από την πρίζα και χρησιμοποιήστε μια νωπή πετσέτα.
4. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΟΨΗ



WPS	Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Πατήστε το για ένα δευτερόλεπτο για να ξεκινήσετε τη διαδικασία σύνδεσης WPS. Η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας/κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.
Επαναφορά	Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα	Πατήστε το παρατεταμένα μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης να γίνει κόκκινη, για να επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές τις ρυθμίσεις (για 10 δευτερόλεπτα περίπου).
Ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας/ κατάστασης	Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα	Το DCH-S150 έχει συνδεθεί επιτυχώς στο δίκτυό σας.
	Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα (αργά) Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα (γρήγορα)	Η διαδικασία σύνδεσης WPS βρίσκεται σε εξέλιξη. Ο αισθητήρας ανιχνεύει κίνηση.
	Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα	Ο Αισθητήρας κίνησης δεν έχει συνδεθεί σωστά με το ασύρματο δίκτυό σας.
	Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα	Ο Αισθητήρας κίνησης ενεργοποιείται και προσπαθεί να αναβαθμίσει το λογισμικό ή η συσκευή είναι ελαττωματική.
	Σβηστή	Αν το DCH-S150 δεν ενεργοποιηθεί, δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή σε άλλη πρίζα.
Αισθητήρας κίνησης	Αισθητήρας PIR (παθητικός υπέρυθρος) για ανίχνευση κίνησης.	

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΡΥΘΜΙΣΗ

Ανατρέξτε στα παρακάτω βήματα για να θέσετε γρήγορα το DCH-S150 σε λειτουργία.



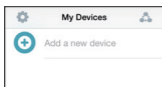
Βήμα 1:

Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή mylink™ Home αναζητώντας τον όρο "**mylink home**" στο App Store (iOS) ή το Google Play (Android).



Βήμα 2:

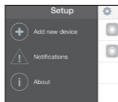
Ξεκινήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε στο λογαριασμό mylink. Εάν δεν έχετε λογαριασμό, εγγραφείτε για να αποκτήσετε έναν δωρεάν λογαριασμό mylink κάνοντας κλικ στη σύνδεση **Εγγραφή! (Sign Up!)**.



Βήμα 3:

Αν δεν υπάρχουν άλλες συσκευές mylink στο λογαριασμό σας, πατήστε **Προσθήκη νέας συσκευής**.

Ή



Αν υπάρχουν συσκευές mylink στο λογαριασμό σας, πατήστε το εικονίδιο γριναζιού στην επάνω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, πατήστε **Προσθήκη νέας συσκευής**.

Κατόπιν, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Ο οδηγός θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία ρύθμισης του DCH-S150.

Μόλις η διαδικασία ρύθμισης ολοκληρωθεί, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή mylink™ Home, για να αυτοματοποιήσετε το σπίτι σας και να παραμένετε ενημερωμένοι με άμεσες ειδοποιήσεις push στην κινητή συσκευή σας όταν λείπετε από το σπίτι.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΟ DCH-S150;

Αν επαναφέρετε το DCH-S150, οι ρυθμίσεις σας θα επανέλθουν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Για να επαναφέρετε τη συσκευή, εντοπίστε το κουμπί Επαναφοράς που βρίσκεται στο πλάι της συσκευής. Με τη συσκευή συνδεδεμένη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Επαναφορά** μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης να γίνει κόκκινη (για 10 δευτερόλεπτα περίπου).

2. ΓΙΑΤΙ Η ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΒΕΙ ΟΤΑΝ ΣΥΝΔΕΩ ΤΟ DCH-S150;

Αν η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας δεν ανάβει:

- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα που χρησιμοποιείτε λειτουργεί σωστά. Δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή σε μια άλλη πρίζα για να ελέγξετε αν λειτουργεί.
- Αν η πρίζα ρυθμίζεται από έναν διακόπτη φωτός, βεβαιωθείτε ότι αυτός βρίσκεται στη θέση ON.
- Δοκιμάστε μια άλλη πρίζα για να ελέγξετε αν ο Αισθητήρας κίνησης λειτουργεί σε αυτήν.

3. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΩ ΣΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΜΟΥ;

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με τη σύνδεση στον ασύρματο δρομολογητή σας, δοκιμάστε να συνδέσετε το DCH-S150 σε ένα σημείο που βρίσκεται πιο κοντά στο δρομολογητή σας. Όταν η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας/κατάστασης ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα, μπορείτε να αποσυνδέσετε τον Αισθητήρα κίνησης και να τον μετακινήσετε στην επιθυμητή θέση.

4. ΜΕ ΠΟΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ DCH-S150;

Το DCH-S150 λειτουργεί με την εφαρμογή mydlink™ Home.

5. ΠΟΥ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΒΡΩ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ MYDLINK™ HOME;

Μπορείτε να κατεβάσετε τη δωρεάν εφαρμογή από το App Store (iOS) ή το Google Play (Android). Αναζητήστε την εφαρμογή πληκτρολογώντας τον όρο "mydlink Home".

6. ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Ο ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΟΤΑΝ ΛΕΙΠΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ;

Η απομακρυσμένη πρόσβαση του DCH-S150 ενεργοποιείται μόλις εγγράψετε και συνδέσετε τον Αισθητήρα κίνησης μέσω της υπηρεσίας mydlink. Θα μπορείτε να χειρίζεστε τον Αισθητήρα κίνησης από οπουδήποτε χρησιμοποιώντας τη συσκευή iOS ή Android.*

*Το DCH-S150 πρέπει να συνδεθεί στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi για να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.com>

Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα

Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)

Fax. 210 8653172

SADRŽAJ PAKIRANJA



mydlinkKUĆNI™ WI-FI SENZOR GIBANJA
DCH-S150



VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU



KARTICA ZA BRZU INSTALACIJU



Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

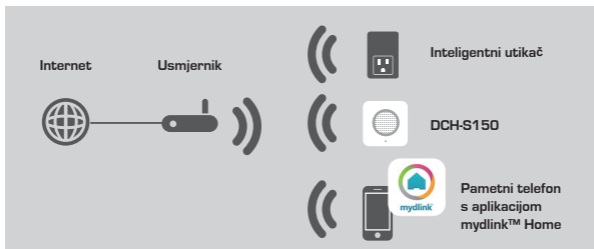
Za cijeli priručnik za proizvod posjetite web mjesto
<http://www.dlink.com>

ZAHTJEVI SUSTAVA

- Usmjernik (preporučuje se usmjernik s WPS gumbom)
- Širokopojasna internetska veza
- Račun za e-poštu (potreban za registraciju usluge mydlink)
- Mobilni uređaj ili tablet s iOS 6.0 ili novijim, Android 4.0 ili noviji
- Za zahtjeve za mydlink i mydlink aplikaciju pogledajte: <http://www.mydlink.com>

UVOD

Automatizirajte povezane kućne uređaje bežičnim putem koristeći se WiFi senzorima za detekciju gibanja s D-Link DCH-S150 mydlink™ Wi-Fi senzorom gibanja. S DCH-S150 možete automatski bežičnim putem uključivati uređaje priključene na D-Link inteligentne utikače u kući. Također, možete biti primati trenutne obavijesti na mobilni uređaj dok niste kod kuće.



SIGURNOST

Zbog svoje sigurnosti pročitajte sljedeće mjere predostrožnosti prije uporabe DCH-S150:

1. Ne otvarajte uređaj i ne pokušavajte ga popraviti ili servisirati.
2. Uređaj rabite na suhom mjestu i izbjegavajte postavljanje u vlažno okruženje.
3. Uređaj ne uranjajte u tekućinu i ne pokušavajte ga čistiti tekućinama ili otapalima. Kako biste očistili uređaj, iskopčajte ga iz električne utičnice i uporabite vlažni ručnik.
4. Uređaj se smije rabiti samo u zatvorenim prostorima.

PREGLED HARDVERA

POGLED SPRIJEDA



WPS	Bljeska zeleno	Pritisnite na jednu sekundu kako biste pokrenuli postupak WPS povezivanja. LED indikator napajanja/stanja počeo će bljeskati zeleno.
Poništi	Svijetli crveno	Pritisnite i držite dok LED indikator statusa ne zasvijetli crveno kako biste poništili uređaj natrag na zadane tvorničke postavke (oko 10 sekundi).
LED indikator napajanja/stanja	Svijetli zeleno	DCH-S150 je uspješno povezan s mrežom.
	Bljeska zeleno (polako) Bljeska zeleno (brzo)	WPS postupak je u tijeku. Senzor detektira gibanje.
	Bljeska narančasto	Senzor gibanja nije pravilno povezan s bežičnom mrežom.
	Svijetli crveno	Senzor gibanja se uključuje, pokušava nadograditi firmver ili je uređaj pokvaren.
	Isključeno	Ako DCH-S150 se ne uključuje, pokušajte ukopčati uređaj u drugu utičnicu.
Senzor gibanja	PIR (pasivni infracrveni) senzor detektira gibanje.	

POSTAVLJANJE PROIZVODA

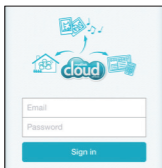
POSTAVLJANJE

Pročitajte korake u nastavku kako biste brzo pripremili DCH-S150 za rad.



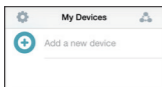
1. korak:

Preuzmite aplikaciju mydlink™ Home traženjem **mydlink home** u trgovinama App Store (iOS) ili Google Play (Android).



2. korak:

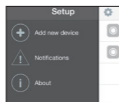
Pokrenite aplikaciju i prijavite se na svoj račun mydlink. Ako nemate račun, prijavite se za besplatni mydlink račun klikom na poveznicu **Prijavite se!**



3. korak:

Ako na vašem računu nema drugih uređaja, dodirnite **Dodaj novi uređaj.**

ILI



Ako na vašem računu ima drugih uređaja, dodirnite ikonu zupčanika u lijevom gornjem kutu i potom dodirnite **Dodaj novi uređaj.**

Potom slijedite upute na zaslону. Čarobnjak će vas voditi kroz postupak konfiguriranja za DCH-S150.

Nakon što dovršite postupak konfiguriranja, uporabite aplikaciju mydlink™ Home kako biste automatizirali svoj dom i primali trenutne push obavijesti na mobilni uređaj dok niste kod kuće.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKO ĆU RESETIRATI DCH-S150?

Kada resetirate DCH-S150, vratit ćete sve postavke na zadane tvorničke vrijednosti. Kako biste resetirali uređaj, nađite gumb za ponovno postavljanje na bočnoj strani uređaja. Dok je uređaj uključen, držite pritisnut gumb za **Reset** dok LED indikator statusa ne zasvijetli crveno (oko 10 sekundi).

2. ZAŠTO LED LAMPICA NAPAJANJA/STATUSA NE SVIJETLI KADA UKOPČAM DCH-S150?

Ako LED lampica napajanja ne svijetli:

- Provjerite radi li ispravno utičnica koju rabite. Pokušajte ukopčati drugi uređaj i vidjeti radi li.
- ako se utičnicom upravlja putem prekidača za svjetlo, pobrinite se da prekidač bude u UKLJUČENOM položaju.
- Pokušajte uporabiti drugu utičnicu kako biste utvrdili radi li u njoj senzor gibanja.

3. ZAŠTO SE NE MOGU POVEZATI SA SVOJIM BEŽIČNIM USMJERNIKOM?

Ako imate poteškoća pri povezivanju s bežičnim usmjernikom, pokušajte ukopčati DCH-S150 na mjesto bliže usmjerniku. Nakon što LED lampica napajanja/statusa zasvijetli zeleno, možete iskopčati senzor gibanja i premjestiti ga na željeno mjesto.

4. S KOJIM APLIKACIJAMA RADI DCH-S150?

DCH-S150 radi s aplikacijom mydlink™ Home.

5. GDJE MOGU PRONAĆI APLIKACIJU MYDLINK™ HOME?

Možete preuzeti besplatnu aplikaciju u trgovinama App store (iOS) ili Google Play Store (Android). Potražite aplikaciju tako da upišete "mydlink Home".

6. KAKO SENZOR GIBANJA RADI DOK NISAM KOD KUĆE?

Udaljeni pristup za DCH-S150 omogućen je nakon što ga registrirate senzor gibanja i povežete ga putem usluge mydlink. Senzorom gibanja ćete moći upravljati s bilo kojeg mjesta putem iOS ili Android uređaja.*

**Kako bi udaljeni pristup bio moguć, DCH-S150 mora biti povezan s kućnom Wi-Fi mrežom.*

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://www.dlink.com>

VSEBINA PAKETA



mydlink™ HIŠNI SENZOR GIBANJA WI-FI
DCH-S150



NAVODILA ZA HITRO NAMESTITEV



KARTICA ZA HITRO NAMESTITEV



Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

Celoten priročnik za izdelek poiščite na spletnem mestu <http://www.dlink.com>

SISTEMSKE ZAHTEVE

- Usmerjevalnik (priporočen je usmerjevalnik z gumbom WPS)
- Širokopasovna internetna povezava
- E-poštni račun (za registracijo storitve mydlink)
- Mobilna naprava ali tablični računalnik z iOS 6.0 ali novejši, Android 4.0 ali novejši
- Za zahteve za mydlink in aplikacijo mydlink glejte: <http://www.mydlink.com>

UVOD

Avtomatizirajte svoje povezane hišne naprave brezžično s pomočjo senzorja WiFi za zaznavanje gibanja z D-Link DCH-S150 mydlink™ hišnim senzorjem gibanja Wi-Fi. S pomočjo DCH-S150 lahko samodejno brezžično vklopite naprave, priključene na inteligentne vtiče D-Link v svojem domu. Lahko tudi prejimate trenutna sporočila na mobilno napravo, ko niste doma.



VARNOST

Zaradi svoje varnosti preberite naslednje previdnostne ukrepe pred nameščanjem ali uporabo DCH-S150:

1. Ne odpirajte naprave in jo ne poskusite popraviti ali servisirati.
2. Napravo uporabljajte na suhem mestu in se izogibajte postavljanju v vlažnem okolju.
3. Naprave ne potapljajte v tekočino in je ne čistite s tekočinami ali topili. Za čiščenje napravo izvalcite iz električne vtičnice in uporabite vlažno brisačo.
4. Ta naprava se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih.

PREGLAD STROJNE OPREME

POGLED OD SPREDAJ



WPS	Utripa zeleno	Pritisnite na eno sekundo, da se začne postopek povezovanja WPS. LED lučka LED napajanja/stanja bo začela utripati zeleno.
Ponastavi	Sveti rdeče	Pritisnite in držite, dokler LED lučka statusa ne zasveti rdeče, da ponastavite napravo nazaj na privzete tovarniške nastavitve (približno 10 sekund).
LED lučka napajanja/stanja	Sveti zeleno	DCH-S150 je uspešno povezan z vašim omrežjem.
	Utripa zeleno (počasi) Utripa zeleno (hitro)	Poteka postopek WPS. Senzor zaznava gibanje.
	Utripa oranžno	Senzor gibanja ni pravilno povezan z vašim brezžičnim omrežjem.
	Sveti rdeče	Senzor gibanja se vklaplja, poskuša nadgraditi vdelano programsko opremo ali je naprava okvarjena.
	Izklop	Če se DCH-S150 ne vklopi, poskušajte napravo vklopiti v drugo vtičnico.
Senzor gibanja	PIR (pasivni infrardeči) senzor za zaznavanje gibanja.	

NAMESTITEV IZDELKA

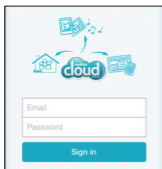
NAMESTITEV

Upoštevajte korake spodaj za hitro pripravo DCH-S150 za delovanje.



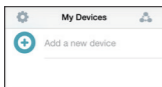
1. korak:

Prenesite aplikacijo mydlink™ Home, tako da poiščete **mydlink home** v spletnih trgovinah App Store (iOS) ali Google Play (Android).



2. korak:

Zaženite aplikacijo in se prijavite na račun mydlink. Če nimate računa, se prijavite za brezplačni račun, tako da kliknete povezavo **Prijavite se!**

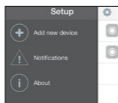


3. korak:

Če na vašem računu ni drugih naprav, se dotaknite možnosti **Dodaj novo napravo**.

ALI

Če na vašem računu obstajajo druge naprave, se dotaknite ikone zobnika v zgornjem levem kotu in se potem dotaknite možnosti **Dodaj novo napravo**.



Potem sledite napotke na zaslону. Čarovnik vas popelje skozi namestitev za DCH-S150.

Ko je postopek namestitve končan, uporabite aplikacijo mydlink™ Home, da avtomatizirate svoj dom i prejimate trenutna push obvestila na mobilno napravo, ko niste doma.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAKO PONAŠTAVIM DCH-S150?

Ko postavite DCH-S150, boste vse nastavitve ponastavili na privzete tovarniške vrednosti. Za ponastavitev naprave poiščite gumb za ponastavitev, ki se nahaja na bočni strani naprave. Ko je naprava vklopljena, pritisnite in držite gumb **Reset**, dokler LED lučka statusa ne zasveti rdeče (približno 10 sekund).

2. ZAKAJ NE SVETI LED LUČKA NAPAJANJA/STATUSA, KO VKLOPIM DCH-S150?

Če LED lučka napajanja ne sveti:

- Preverite, ali pravilno deluje vtičnica, ki je želite uporabiti. Vklopite drugo napravo in preverite, ali deluje.
- Če vtičnico upravlja stikalo za luč, zagotovite, da je stikalo v VKLOPLJENEM položaju.
- Uporabite drugo vtičnico, da preverite ali senzor gibanja deluje.

3. ZAKAJ SE NE MOREM POVEZATI Z BREŽŽIČNIM USMERJEVALNIKOM?

Če imate težave s povezovanjem z brezžičnim usmerjevalnikom, poskusite vklopiti DCH-S150 na mesto, bližje usmerjevalniku. Potem ko LED lučka napajanja/statusa zasveti zeleno, lahko izklopite senzor gibanja in ga prestavite na poljubno mesto.

4. S KATERIMI APLIKACIJAMI DELUJE DCH-S150?

DCH-S150 deluje z aplikacijo mydlink™ Home.

5. KJE LAHKO NAJDEM APLIKACIJO MYDLINK™ HOME?

Lahko prenesete brezplačno aplikacijo v spletnih trgovinah App Store (iOS) ali Google Play (Android). Poiščite aplikacijo, tako da vpišete "mydlink Home".

6. KAKO DELUJE SENZOR GIBANJA, KO NISEM DOMA?

Daljinski dostop za DCH-S150 je omogočen, ko registrirate in povežete senzor gibanja prek storitve mydlink. Senzor gibanja boste lahko upravljali s katerega koli mesta prek naprav iOS ali Android.+

**Za daljinski dostop mora DCH-S150 biti povezan z hišnim omrežjem Wi-Fi.*

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://www.dlink.com>

CONȚINUTUL PACHETULUI



**SENZOR WI-FI DE DETECTARE A MIȘCĂRII mydlink™
HOME**
DCH-S150



GHID DE INSTALARE RAPIDĂ



CARD DE INSTALARE RAPIDĂ



Dacă oricare din aceste produse lipsește din pachet, contactați distribuitorul.

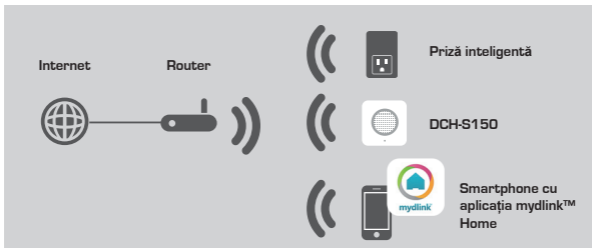
Pentru a consulta întregul manual al produsului, accesați:
<http://www.dlink.com>

CERINȚE DE SISTEM

- Un router (se recomandă un router cu butonul WPS)
- O conexiune la internet cu bandă largă
- Un cont de e-mail (este necesar pentru înregistrarea la serviciul mydlink)
- Un dispozitiv mobil sau o tabletă cu sistem de operare iOS 6.0 sau superior/Android 4.0 sau superior
- Pentru cerințele referitoare la mydlink și la aplicația mydlink, consultați: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCERE

Automatizați dispozitivele conectate în casa dvs., fără a avea nevoie de cabluri, folosind senzorul Wi-Fi de detectare a mișcării DCH-S150 mydlink™ Home de la D-Link. Cu ajutorul aparatului DCH-S150, puteți să porniți în mod automat dispozitivele atașate la prizele inteligente D-Link din casa dvs., fără a avea nevoie de cabluri. De asemenea, puteți rămâne tot timpul la curent cu ajutorul notificărilor instantanee pe care le primiți pe dispozitivul mobil atunci când nu vă aflați acasă.



SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs.:, citiți următoarele măsuri de precauție înainte de a instala sau utiliza produsul DCH-S150:

1. Nu deschideți dispozitivul și nu încercați să îl reparați.
2. Utilizați dispozitivul într-o locație uscată și evitați amplasarea acestuia într-un mediu cu umiditate ridicată.
3. Nu scufundați dispozitivul în lichid și nu încercați să îl curățați cu lichizi sau solvenți. Pentru a curăța dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare și folosiți o lavetă umedă.
4. Dispozitivul trebuie utilizat numai în interior.

PREZENTAREA GENERALĂ A COMPONENTELOR HARDWARE

VEDERE DIN FAȚĂ



WPS	Verde intermitent	Țineți apăsat timp de o secundă pentru a începe procesul de conectare prin WPS. LED-ul de alimentare/stare va începe să clipească verde.
Resetare	Roșu constant	Pentru a restabili setările implicite din fabrică ale dispozitivului, țineți apăsat până când LED-ul de stare devine roșu (timp de aproximativ 10 secunde).
LED de alimentare/stare	Verde constant	Produsul DCH-S150 a fost conectat cu succes la rețea.
	Verde intermitent (clipește rar) Verde intermitent (clipește des)	Procesul de conectare prin WPS este în desfășurare. Senzorul detectează mișcare.
	Portocaliu intermitent	Senzorul de detectare a mișcării nu este conectat în mod corespunzător la rețeaua dvs. wireless.
	Roșu constant	Senzorul de detectare a mișcării pornește, încearcă să actualizeze componenta firmware sau dispozitivul este defect.
	Dezactivat	Dacă produsul DCH-S150 nu pornește, încercați să îl conectați la o altă priză.
Senzor de mișcare	Senzor infraroșu pasiv (PIR - Passive Infrared) pentru detectarea mișcării.	

CONFIGURAREA PRODUSULUI

CONFIGURARE

Consultați pașii de mai jos pentru a configura rapid produsul DCH-S150.



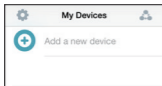
Pasul 1:

descărcați gratuit aplicația mylink™ Home căutând textul **mylink home** în App Store (iOS) sau Google Play (Android).



Pasul 2:

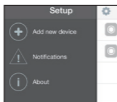
lanșați aplicația și conectați-vă la contul mylink. Dacă nu aveți un cont mylink, vă puteți înregistra pentru unul gratuit făcând clic pe legătura **Sign Up!** (Înregistrare).



Pasul 3:

Dacă nu există alte dispozitive mylink în contul dvs., atingeți **Add a new device** (Adăugare dispozitiv nou).

SAU



Dacă există și alte dispozitive mylink în contul dvs., atingeți pictograma roții dințate din colțul din stânga sus și apoi atingeți **Add a new device** (Adăugare dispozitiv nou).

Apoi, urmați instrucțiunile de pe ecran. Expertul vă va ghida pe parcursul procesului de configurare a produsului DCH-S150.

După terminarea configurării, utilizați aplicația mylink™ Home pentru a vă automatiza casa și pentru a fi mereu la curent cu ceea ce se întâmplă acasă, prin intermediul notificărilor push trimise instantaneu pe dispozitivul dvs. mobil.

DEPANARE

PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

1. CUM POT RESETA DISPOZITIVUL DCH-S150?

Atunci când resetați dispozitivul DCH-S150, acesta va reveni la setările implicite din fabrică. Pentru a reseta dispozitivul, găsiți butonul de resetare pe partea laterală a acestuia. Când dispozitivul este conectat, țineți apăsat pe butonul **Reset (Resetare)** până când LED-ul de stare devine roșu (aproximativ 10 secunde).

2. DE CE NU SE APRINDE LED-UL DE ALIMENTARE/STARE ATUNCI CÂND CONECTEZ DISPOZITIVUL DCH-S150?

Dacă LED-ul de alimentare nu se aprinde:

- asigurați-vă că priza pe care o folosiți funcționează corespunzător. Încercați să conectați un alt dispozitiv la această priză, pentru a vedea dacă funcționează.
- în cazul în care priza este controlată printr-un întrerupător, asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția ON (Pornit);
- încercați o altă priză pentru a vedea dacă senzorul de detectare a mișcării funcționează.

3. DE CE NU POT SĂ REALIZEZ CONECTAREA LA ROUTERUL WIRELESS?

Dacă întâmpinați probleme la conectarea la routerul wireless, încercați să conectați dispozitivul DCH-S150 mai aproape de router. După ce LED-ul de alimentare/stare devine roșu constant, puteți să deconectați senzorul de detectare a mișcării pentru a-l instala în locația dorită.

4. CU CE APLICAȚI FUNCȚIONEAZĂ DISPOZITIVUL DCH-S150?

Dispozitivul DCH-S150 funcționează cu aplicația mydlink™ Home.

5. UNDE POT GĂSI APLICAȚIA MYDLINK™ HOME?

Puteți să descărcați gratuit această aplicație din App Store (iOS) sau din Google Play Store (Android). Căutați aplicația introducând textul „mydlink Home”.

6. CUM FUNCȚIONEAZĂ SENZORUL DE DETECTARE A MIȘCĂRII ATUNCI CÂND NU SUNT ACASĂ?

Accesul de la distanță la dispozitivul DCH-S150 este posibil după ce înregistrați și asociați senzorul de detectare a mișcării prin intermediul serviciului mydlink. Veți putea să controlați senzorul de detectare a mișcării de oriunde, folosind dispozitivul iOS sau Android.*

**Pentru a putea fi accesat de la distanță, dispozitivul dvs. DCH-S150 trebuie să fie conectat la rețeaua Wi-Fi de acasă.*

SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://www.dlink.com>

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.com
IRELAND	www.dlink.com
GERMANY	www.dlink.com
FRANCE	www.dlink.com
SPAIN	www.dlink.com
ITALY	www.dlink.com
NETHERLANDS	www.dlink.com
BELGIUM	www.dlink.com
LUXEMBURG	www.dlink.com
POLAND	www.dlink.com
CZECH	www.dlink.com
HUNGARY	www.dlink.com
NORWAY	www.dlink.com
DENMARK	www.dlink.com
FINLAND	www.dlink.com
SWEDEN	www.dlink.com
GREECE	www.dlink.com
PORTUGAL	www.dlink.com